
En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 5 SEPTEMBRE 1945

No 42

VOL. XVII

Chronique de l'A.C.F.A.

Deux autres demandes

Picardville
Deux institutrices bilingues catholiques demandées immédiatement pour nouvelle école séparée dans village de Picardville. Bonus de cent piastres (\$100.00) chacune pour l'année. S'adresser à l'Ecole Séparée Ste-Bernadette, Picardville.

Chauvin

Nous recevons encore une autre demande pour une maîtresse bilingue. Belle école, salaire attrayant, avec bonus, dans une Grande Unité; bonne pension. Frères de s'adresser soit au Curé de Chauvin, soit à Mme J. McPham, école Killarney, Chauvin.

OBSERVATOIRE

Vice-Roi canadien

S'il faut en croire une enquête "Gallup", le premier ministre King aurait été à l'ennemi de la volonté du peuple, en recommandant la nomination de Lord Alexander, comme le prochain vice-Roi du Canada.

Le résultat de cette enquête, paru dans les journaux de cette semaine, indique que 42 pour cent de la population réclame un vice-Roi canadien, et 27 seulement se contente d'un personnage importé d'outre-mer. Enfin, 20 pour cent veulent l'abolition de cette dignité.

Peut-être que M. King ne lit pas les enquêtes "Gallup"; il n'en reste pas moins vrai que, pour se conformer au vœu des vrais Canadiens, le gouvernement fédéral devrait voir à nommer un représentant canadien.

Espérons que Lord Alexander est le dernier de la lignée impériale; le Canada ne saurait tolérer indéfiniment le servilisme colonial.

Record peu honorable

Des statistiques récentes sur le divorce au Canada donnent les chiffres suivants:

Colombie canadienne: elle vient en tête de la liste, avec 97.4 par 100 mille de population;
Alberta: notre province se classe deuxième, avec un taux de 92.1 par 100 mille de population;

Manitoba: 88.2 (troisième);
Ontario: 31.7 (quatrième);

Tout au bas de la liste, on trouve Québec et l'île du Prince-Édouard, où le taux des divorces est à peine de 2 par 100 mille de population.

Franchement, certaines provinces, dont la Colombie et l'Alberta, n'ont pas à se vanter de leur record. Le divorce, ruit de la mentalité protestante, est en train de ronger notre pays. Les civilisations dégradées à ce point méritent-elles de survivre?

M. Isley et la Charte...

Dans une lettre circulaire, en date du 6 août, le ministre fédéral des Finances ait appelé à la Charte de l'Atlantique, pour appuyer son appel en faveur des pays affamés de l'Europe.

Nous croyons cette Charte reléguée depuis longtemps au nombre des chiffres de papier.

Comment se fait-il, en effet, que l'on ait oublié, lors du récent partage de la

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

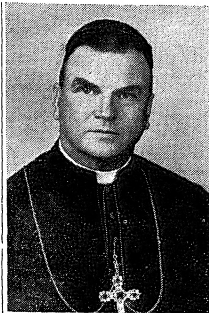
Gagnants de cette semaine:

Marcel Hubert,
St-Denis, Sask.
Landry et Frère,
Vimy, Alta

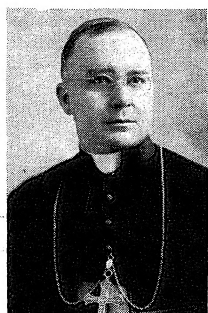
Mme Lucien Lapierre,
Greenhills, Alta

Marcel Brissard,
Viking, Alta

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.



S. Exc. Monseigneur A. Jordan, O.M.I., Vicar apostolic of Prince-Rupert, qui sera consacré en l'église de Saint-Albert le 8 septembre.



S. Exc. Monseigneur H. Routhier, O.M.I., coadjuteur du Vicar apostolic de Grouard, qui sera sacré évêque samedi prochain.

La question d'Espagne sous son vrai jour

Attaques malhonnêtes. — Les faits historiques. — Communisme et franc-maçonnerie à l'oeuvre. — Témoignage de S. E. le délégué apostolique.

On peut noter depuis quelque temps un redoublement d'attaques insidieuses à l'adresse de l'Espagne et dont l'origine ne fait aucun doute. Ce sont les mêmes influences qui, il y a quelques années ont déclenché la révolution qui ensanglantait le territoire espagnol. On veut faire rendre le général Franco responsable des troubles qui ont existé ou existent encore en Espagne; alors qu'en réalité ce sont les accusateurs mêmes de Franco qui sont les auteurs de ces troubles. Tout dernièrement les "trois gros", lors de la conférence de Potsdam, refusant à l'Espagne de faire partie des nations unies, sous prétexte que son régime avait été installé grâce à l'appui des "fascistes". Comment expliquer ce refus, lorsqu'on se rappelle que l'Angleterre elle-même, au cours de la guerre, a profité du commerce espagnol, que Churchill a pris la défense de Franco, que les relations diplomatiques ont continué entre ces deux pays? Est-ce que l'Angleterre n'aurait agi que par intérêt personnel en collaborant avec un état "fasciste"? Pourquoi ces scrupules d'admettre l'Espagne parmi les nations unies, alors que l'on accepte d'emblée le régime soviétique établi dans le sang de millions d'êtres humains, et maintenu par la persécution qui continue encore de nos jours?

Faits historiques

Ceux qui accusent l'Espagne ont la mémoire bien courte. Pour leur information nous leur citons quelques faits historiques, tirés de "Témoignage de la Révolution espagnole", par Léon de Poncins.

Décembre 1930.—A la suite de la disparition de Primo de Rivera, un complot maçonnique soulève l'armée à Jaca et à Quatro-Vientos. Cette révolte est réprimée facilement. Cependant les partis révolutionnaires se liguent entre eux dans le but de renverser la monarchie espagnole. L'activité communiste et maçonnique grandit et pénètre à l'Université de Madrid.

7 février 1931.—Le Roi convoque les Cortès, qui correspondent à notre parlement. Le complot révolutionnaire redouble; Béranger est forcé de démissionner. La révolution entre dans sa phase aiguë.

25 mars 1931.—Émeute sanglante entre la police et la Faculté de Médecine, suivie d'une violente campagne de presse maçonnique.

12 avril 1931.—Elections municipales:

Pologne l'article un et deux de cette même Charte:

1.—Leurs Etats (Nations-Unies) ne recherchent aucune coagulation territoriale ou autre;

2.—Ils ne veulent aucune modification territoriale qui ne s'accorde avec la volonté librement exprimée des peuples intéressés.

Comment concilier ces déclarations avec le fait brutal que la Russie, l'une des signataires de la Charte, a occupé 47 pour cent du territoire polonais. L'Angleterre ne veut pas céder une seule parcelle de son Empire; elle entend tout reprendre, même Hong-Kong. Mais elle ne se fait pas de scrupule de sacrifier la moitié de la Pologne pour apaiser Moscou.

Et dire que même cette entente lâche et criminelle aura été un fiasco! Mais il faut s'habituer à certaine politique qui dit blanc aujourd'hui, parce que cela est utile, et qui dit noir demain, par simple intérêt égoïste.

La Charte de l'Atlantique semble être appétée à ces sautes.

P.-E. B.

La Voix Française

Les programmes de "La Voix Française" passeront désormais en ondes à 9h. 30 au lieu de 8h. 30. Ce changement d'heure prendra effet lundi prochain, le 10 septembre.

De Gaulle et Bidault sont décorés

Washington. — Le président Truman a décoré la Légion du Mérite au général Charles de Gaulle et au ministre des Affaires étrangères Georges Bidault, au cours d'une cérémonie à la Maison Blanche.

Le Canada devient membre du comité central

Londres. Le Canada est devenu membre du comité central de l'UNRRA, juste avant que la Russie n'apposât son veto à une proposition de l'Australie pour inclure le Brésil, la Yougoslavie et l'Australie même dans le comité. Le délégué australien a qualifié l'acte soviétique d'"insultant". Le conseil a voté à l'unanimité l'entrée de la France et du Canada dans ce comité. Ce sont les quatre grandes puissances qui ont fait la proposition.

Souscription au bénéfice de Saint-Malo

Québec. — La ville de Québec a décidé d'organiser une liste de souscriptions au bénéfice de la ville française de Saint-Malo, pour l'aider dans sa reconstruction. Le montant recueilli serait consacré à payer les frais d'organisation d'une salle de son hôtel de ville ou de sa mairie.

La première distribution des allocations familiales à travers le pays

L'allocation moyenne par famille est de \$14.18 par mois. — Un total de \$17,560,934 payés en juillet. — L'allocation moyenne par enfant est légèrement moindre dans Québec que dans les autres provinces.

Ottawa. — L'allocation moyenne par famille au Canada est de 14.18 par mois, a révélé le ministre de la Santé, M. Claxton, au cours d'une conférence de presse, en rendant public le montant payé en allocations durant les mois de juillet et août.

Un total de \$17,560,934 a été payé aux familles au mois de juillet à 1,237,754 familles ayant 2,955,844 enfants au-dessous de 16 ans. On estime qu'en cours du mois d'août, 1,300,000 familles, avec un total de 3,104,000 enfants au-dessous de 16 ans, recevront \$18,440,136 en allocations.

Dans le Québec, l'allocation moyenne par enfant est légèrement moindre que dans les autres provinces, mais l'allocation moyenne par famille est un peu plus élevée. Les enregistrements pour les allocations peuvent être faits n'importe quand.

Provinces	Familles recevant les allocations	Nombre d'enfants	Allocations totales
Le du Prince-Édouard	11,702	29,297	\$ 177,059
Nouvelle-Écosse	64,213	155,121	921,333
Nouveau-Brunswick	54,036	143,152	849,136
Québec	354,881	1,029,246	5,948,309
Ontario	384,921	798,725	4,836,416
Manitoba	80,106	189,686	1,029,982
Saskatchewan	97,444	232,995	1,397,638
Alberta	94,678	213,162	1,289,064
Colombie canadienne	95,773	185,579	1,111,778

L'Association Canadienne française de l'Alberta présente ses

Hommages fraternels

à la nouvelle

Fédération Canadienne Française de la Colombie

à l'occasion de sa fondation

La Fédération Canadienne-Française de la Colombie vient d'être fondée

Le Congrès de nos compatriotes de la Côte du Pacifique remporte un plein succès

Délégués de tous les groupements. — Délibérations. L'organisation en marche. — Choix des officiers. — Banquet.



S. Em. le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., sera le pontifical consecrator, lors de la cérémonie grandiose du 8 septembre.

Montréal. — Nous apprenons que M. l'abbé Joseph-Alphonse Deschênes, aumônier diocésain de la J.O.C. et de la I.O.C., pour le diocèse de Montréal, s'est rendu dans les eaux du lac Supérieur, près de St-Faustin, M. l'abbé Deschênes se reposait à cet endroit, à la maison de la fraternité sacerdotale.

Les Canadiens français de la Colombie ont réalisé un rêve qu'ils caressaient depuis longtemps: ils ont fondé une organisation provinciale qui fera l'union de tous leurs groupements et qui sera connue sous le nom de Fédération Canadienne-Française de la Colombie.

Cette Fédération, qui est maintenant le domaine de la réalité, est un organisme semblable aux Associations nationales qui existent dans les autres provinces du pays; elle sera le porte-parole officiel des Franco-Colombiens; de façon unanime, les délégués présents au Congrès, tenu à Vancouver les 2 et 3 septembre, ont accepté de se grouper en un bloc solide sous l'égide de cette Fédération.

Congrès

Le dimanche 2 septembre, les délégués officiels venus de Victoria, Vancouver, Port Alberni, New-Westminster et Port Alberni, se réunissaient à la salle "Moose" à Vancouver, tenant leur première séance qui s'ouvrit par une prière à Saint-Jean-Baptiste. Tous affirmèrent que leur but était de maintenir leur survie nationale et française sur les rives du Pacifique.

Comme le remarquait justement l'un des délégués, "Plusieurs milliers de nos frères sont groupés dans les centres populaires du continent et de l'île Vancouver. Conscients de l'héritage glorieux de nos pères, ils désirent réaliser le danger grandissant de l'assimilation des nôtres par les éléments étrangers et le danger surtout de la perte de la Foi, les congressistes sont donc unanimes à s'organiser en Fédération, à l'occasion de ce Congrès, afin que dans l'union nous trouvions les forces nécessaires pour maintenir cette survie française, gardienne de notre Foi et de nos droits."

Une centaine de congressistes

L'enthousiasme et l'union d'une centaine de congressistes de l'île et du continent promettent les plus belles perspectives pour l'avenir de l'élément catholique et français en Colombie. M. A. Cheryan, de Maitlandville, président aux séances, et M. Roger Allard, nommé vice-président. M. Y. Terrien accepte le secrétariat; durant les sessions des 2 et 3 septembre, on procédera à la formation d'une constitution qui relèvera les groupements en une Fédération provinciale et qui sera nommée "Fédération Canadienne Française de la Colombie".

Voilà en résumé le but du Congrès. Le Rév. Père E. Breton, O.M.I., rédacteur de la Survivance, d'Edmonton, est accueilli avec joie par l'assemblée. Il fut invité à prendre une part active au Congrès, en mettant en particulier les délégués au courant de ce qui se fait dans les autres provinces. Il appa- ra aux Franco-Colombiens une assistance éclairée et toute fraternelle.

Les délégués discutèrent au cours de la journée du 2 septembre les problèmes que nous connaissons et décidèrent des

Voilà en résumé le but du Congrès. Le Rév. Père E. Breton, O.M.I., rédacteur de la Survivance, d'Edmonton, est accueilli avec joie par l'assemblée. Il fut invité à prendre une part active au Congrès, en mettant en particulier les délégués au courant de ce qui se fait dans les autres provinces. Il appa- ra aux Franco-Colombiens une assistance éclairée et toute fraternelle.

Les délégués discutèrent au cours de la journée du 2 septembre les problèmes que nous connaissons et décidèrent des

Voilà en résumé le but du Congrès. Le Rév. Père E. Breton, O.M.I., rédacteur de la Survivance, d'Edmonton, est accueilli avec joie par l'assemblée. Il fut invité à prendre une part active au Congrès, en mettant en particulier les délégués au courant de ce qui se fait dans les autres provinces. Il appa- ra aux Franco-Colombiens une assistance éclairée et toute fraternelle.

Les délégués discutèrent au cours de la journée du 2 septembre les problèmes que nous connaissons et décidèrent des

Voilà en résumé le but du Congrès. Le Rév. Père E. Breton, O.M.I., rédacteur de la Survivance, d'Edmonton, est accueilli avec joie par l'assemblée. Il fut invité à prendre une part active au Congrès, en mettant en particulier les délégués au courant de ce qui se fait dans les autres provinces. Il appa- ra aux Franco-Colombiens une assistance éclairée et toute fraternelle.

Séances d'étude des Jeunes Laurentiens

Les Jeunes Laurentiens se réuniront en session intensive à Montréal les 21, 22 et 23 septembre prochain. Plus de 500 délégués venus de tous les coins du Canada français participent à ces sessions et étudieront les problèmes de jeunesse. Au cours de ces assises, ils puiseront le sentiment de leur valeur et de leur force, la conscience de leur dignité. Ils retourneront dans leur famille avec l'ambition de travailler à l'amélioration de leur propre milieu. Parmi les orateurs au programme, mentionnons M. le chanoine Lionel Groulx, M. Adrien Pouliot, président du Comité de la Survivance française, M. Gérard Filion, secrétaire général de l'U.C.C., le R.P. Lorenzo Gauthier, c.s.v., aumônier général du mouvement.

Les congressistes se réuniront de nouveau le 3 septembre pour l'élection du Comité Exécutif Provincial. Furent élus: M. Arthur Cheryan, de Maitlandville, président; Mme Yvonne Terrien, de Victoria, 1ère vice-présidente; M. Philogène Macroux, de New-Westminster, 2ème vice-président; M. Roger Allard, de Vancouver, secrétaire; M. Albert Lefebvre, de Vancouver, trésorier; les Conseillers de l'Exécutif sont: Mme Paradis-Price, de Vancouver; Mme R. Girard Hughes, de New-Westminster; M. J.-B. Coullé, de Maitlandville; M. U. Charpentier, de Maitlandville; M. J. Tremblay, de Port Alberni.

A notre grand regret, le Rév. Père E. Breton dut nous quitter à la fin de l'après-midi du 3 septembre. L'assemblée lui exprima ses sentiments très reconnaissants et profondément respectueux.

Un banquet clôtura le Congrès. Les congressistes eurent la grande joie d'avoir avec eux le Rév. Père O.-A. Meunier, O.M.I., qui représente officiellement l'archevêque, Son Excellence Mgr W.-M. Duke.

A l'oeuvre
La Fédération est donc fondée. Au cours du Congrès, les délégués jetèrent les premières bases de la constitution qui régira leur organisme provincial. Ce travail sera complété au cours de l'année par l'Exécutif élu, et sera sanctionné au prochain Congrès.

La plus magnifique union régna au cours des délibérations. Les discussions franches mais charitables de tous furent la clef du succès. La Fédération nait sous les plus beaux augures. L'esprit qui l'anime est un esprit, non mesquin ni chicanier, mais bien de vici- nisme, d'élan, de sincérité, d'enthousiasme et de fierté religieuse et française.

Politique française selon de Gaulle

Washington. — Le général Charles de Gaulle, président provisoire français, a déclaré que la France soumettra une proposition définitive pour l'inter-nationalisation de la Ruhr, lors de la réunion des ministres des Affaires étrangères qui aura lieu à Londres, le mois prochain.

On peut résumer comme suit la politique définie par de Gaulle:

1.—Une étroite collaboration internationale par l'intermédiaire du conseil de sécurité des Nations unies.

2.—Collaboration dans l'établissement de la sécurité mondiale par la contribution de bases coloniales françaises à un plan général de "fortresses" de sécurité.

3.—Conversion de l'empire colonial français en une union communale française dans les cadres de laquelle les indigènes des colonies seraient sur le même pied que les Français.

4.—La plus étroite entente de travail possible avec les Etats-Unis dont la France reconnaît la responsabilité considérable pour les victoires remportées en Europe et dans l'Extrême-Orient.

5.—Contrôle de l'Allemagne par le double intermédiaire de la surveillance internationale et de l'alliance militaire franco-russe qui se confie à une aide mutuelle contre toute agression éventuelle de l'Allemagne.

6.—Entente de travail étroite avec les forces démocratiques de l'Espagne et de l'Italie pour le développement des intérêts mutuels des Etats latins de la Méditerranée.

Bienvenue à Son Em. le Cardinal Villeneuve

M. et Mme Emile Hermary, de Red Deer ont célébré leurs noces d'or

Le 27 août dernier, M. et Mme Emile Hermary, de Red Deer, célébraient le cinquantième anniversaire de leur mariage. Une messe solennelle fut chantée à cette occasion, au Couvent St-Joseph, par M. l'abbé McNabb, curé. Parmi les quelque 60 invités on remarquait Sœur Paula, des Filles de la Sagesse, fille des jubilaires, qui touchait l'orgue.

Une réception eut lieu à la maison qui avait été décorée de façon nuptiale par les RR. SS. Filles de la Sagesse. M.

Le Curé McNabb offrit le toast d'honneur aux jubilaires. Rév. Sœur Emile lui adressa aux noms de la famille; elle était accompagnée par deux jeunes enfants qui présentèrent un superbe bouquet à leurs grands-parents. Une autre adresse fut lue aux noms des petits-enfants de M. et Mme Hermary. M. Y. Duval souligna l'œuvre accomplie par les jubilaires dans leur pays d'adoption.

M. Hermary remercia, au nom de son épouse et en son nom personnel, tous les invités de leur délicate manifestation d'attachement. Il rappela les souvenirs d'autrefois en France et au Canada.

Parmi les invités, on remarquait M. Charles Trotter, de Cardstair, le premier Canadien français que rencontra M. Hermary à son arrivée dans le pays, et qui demeura depuis un ami de la famille.

On présenta plusieurs jolis cadeaux aux jubilaires, en particulier un champ de fleurs, au cours de la soirée il y eut un feu d'artifice, avec chants et musique; environ 80 personnes y prirent part.

M. Hermary est né le 29 avril 1872, à St-Floris, Pas de Calais, France, et a épousé M. Emile, le 1er mars 1874, à Lambres, Pas de Calais. Ils furent mariés à ce dernier endroit le 18 avril 1895 et émigrèrent au Canada en 1906. Après quatre ans passés à Innisfail, ils s'établirent à Red Deer, où ils demeurèrent depuis. La famille Hermary compte quatre enfants: Sœur Emile, des Filles de la Sagesse, de Sturgeon Falls, Ont., qui eut le bonheur d'être présente à la fête, MM. Gabriel, Gilbert et Edouard Hermary, tous trois de la région de Red Deer; les jubilaires comptent aussi 32 petits-enfants. Parmi les invités on remarquait encore Mme Pierre Rainault, une nièce, et sa fille, de Winnipeg, ainsi que M. Gabriel Lefebvre et ses deux enfants d'Edmonton. Nos meilleurs vœux aux jubilaires!

LAC FROID (Grand Centre)

La semaine dernière notre région a été très éprouvée par une tempête de vent, grêle et pluie, dont les dommages sont très considérables, surtout dans le district scolaire de Poirier qui a été grièvement de 80 à 100 pour cent, et presque tout le district du Lac Froid a été plus ou moins touché par cette tempête, même des bâtiments ont été démolis, sur la terre de M. Louis Poirier, c'est-à-dire à deux milles et demi à l'ouest de sa résidence. Une maison dont il se servait pour se loger dans le temps de ces travaux, la couverture de cette maison de 18x22 pieds a été soulevée par le vent au moins 400 verges dans les airs et s'est arrêtée sur un gros arbre et s'est brisée en morceaux; une des plus grosses tempêtes que l'on ait jamais vues; la récolte de grain va être très petite et va rendre la situation assez grave.

Mlle Eda Allard est revenue d'un voyage de un mois et demi dans la province de Québec; elle est allée visiter pour la première fois cette belle vieille province. Elle a rencontré beaucoup de parents; elle a fait un beau voyage et elle a été très enchantée de cette belle promenade, et elle a trouvé cela très beau. Maintenant elle va reprendre son ouvrage en faisant la classe à l'école Poirier; elle va commencer son 3e terme.

M. Philippe Laplante, qui était dans l'armée depuis quelques années est parti sa famille pour les récoltes et espère bien avoir sa décharge complète du service militaire sous peu.

M. Roméo Aubry, qui était en vacances ici chez ses grands-parents, est retourné à son poste; comme on peut voir lui aussi sera déchargé de l'armée pour reprendre la vie de civil.

Mlle Juliette Poirier, Florence Poirier sont allées rendre visite à leurs deux sœurs Mlle Bédard et Emma; leur demeure est à Edmonton, ainsi que leur cousine Jeannette Poirier. Elles seront en visite pour une couple de semaines.

M. et Mme Lasalle Lefebvre sont heureux de nous annoncer la naissance d'un autre garçon.

De Grand Centre, M. Robert Compagnon vient d'acheter un emplacement à Grand Centre de M. Louis Poirier dans le but de construire un garage, la construction va commencer immédiatement et sous peu sera au service du public.

M. Grant McMillan et famille est aussi maintenant un des nôtres, il a loué sa ferme et il va maintenant être notre nouveau gérant pour le magasin coopératif, remplaçant M. J. Stonehocker.

La récolte à Grand Centre n'a pas été trop endommagée par la tempête et tout le monde s'est à faire leur moisson et ils ont tous l'air très contents parce que la récolte est assez belle, et c'est à peu près la seule partie qui n'a pas été trop ravagée.

La nouvelle aide des Etats-Unis

Washington. — Le programme d'aide offert par les Etats-Unis aux bénéficiaires du prêt-bail dont le gouvernement américain a annoncé l'expiration prévoit que les gouvernements alliés devront payer les produits reçus au comptant ou sur une base de crédit.

CHAUVIN

Sœur Marie de Ste-Rose Léonide arrêta pour visiter ses parents, M. et Mme Jos. Paré, et la famille, à son retour de Ville St-Laurent. Elles étaient treize sur le train. Sœur St-Eugène descendait avec Sœur Ste-Rose pour revoir ses anciens élèves.

A la dernière réunion des Dames de St-Anne, Mme Robert Delémont fut vice-présidente. Mme Roméo Benoit vice-présidente et Mme Philippe Collette secrétaire.

Mlle Irène Collette prenait le train pour Moncton, N.-B., mercredi dernier. Nous lui souhaitons un bon voyage, avec l'espoir qu'elle nous reviendra.

M. J. Furlotte accompagnait M. J. Cruderman à Edmonton.

Mme Bélanger allait visiter sa fille

Laurette (Mrs. Fabery) et son petit-fils.

Mlle Léa Delémont l'accompagnait.

M. et Mme J.-H. Poirier sont revenus de leur voyage à la Côte et dans le Nord.

Les jeunes nous sont revenus pour récoltes: Lucien et Léo Lefebvre engagés chez M. Girard et M. Haldenby, Yvon Boyer aidant son père.

Le sergent Robert Delémont nous est revenu, déchargé de l'armée, après 5 ans de service. L'armée en a fait un homme considérable!

Les religieuses ont raison d'être satisfaites des Concours de Français de St-Aubin. Et Irène Collette même au grade 12 dans la Catégorie "A". Elle avait fait son cours dans la Catégorie "C" et son grade 12 seule, en travaillant! Elle aurait bien pu être première provinciale une troisième fois. Chauvin est bien heureux!

L'heure normale au mois de septembre

Ottawa. — A la suite de la nouvelle que le Congrès américain serait appelé à voter le retour à l'ancienne heure, le mois prochain, un porte-parole du secrétariat d'Etat ici, a dit qu'il est certain que le Canada reviendrait à l'heure normale, au mois de septembre.

MORINVILLE

Nous avons eu la semaine dernière la cérémonie des vœux perpétuels de nos jeunes religieuses de la paroisse et tout fut bien édifiant du commencement à la fin. Un grand nombre de paroissiens étaient présents pour l'occasion et furent charmés tout simplement. Nos nouvelles professes sont maintenant parties pour la paroisse où elles exerceront leur ministère alors que d'autres iront plus tard les rejoindre. Il y a un amplement de la place dans la vigne du Seigneur et les ouvriers ne sont jamais trop nombreux. Cependant nous devons avouer que Morinville fait toujours sa part et que chaque année voit partir de nouvelles recrues. C'est ainsi que durant les premiers jours de septembre quatre nouvelles recrues prendront le chemin du noviciat de Trois-Rivières et une cinquième celui de Gravelbourg, chez les sœurs du Précieux Sang. Aux yeux et aux autres nous offrons nos meilleurs vœux et surtout la persévérance.

Mardi de la semaine dernière, nous avons porté en terre un bon vieux missionnaire que plusieurs d'entre nous ont bien connu puisqu'il demeura à la mission Saint-Alexandre de Rivière-Qui-Barre durant un certain temps; Jordan et celui de Mgr Routhier. Tous les deux ont vécu dans notre capitale, nous voulons dire le cher Père Comte. En plus qu'il ne l'a pas rencontré à l'hôpital dans sa visite aux malades; C'est dire que la fête bien que double n'en sera

Saveur Parfaite

THÉ "SALADA"

chaque jour et à nous encourager dans nos souffrances. Surtout il rendait visite à ses chers indiens que la maladie avait dirigés de ce côté. Il les préparait tranquillement pour le grand voyage et plus d'un lui doit l'entrée dans le royaume de la gloire. Et les condamnés à mort donc! Combien il en a encouragés dans leurs derniers moments? Nous ne doutons pas que le Seigneur ne se soit montré miséricordieux pour celui qui a prêché la miséricorde durant toute sa vie.

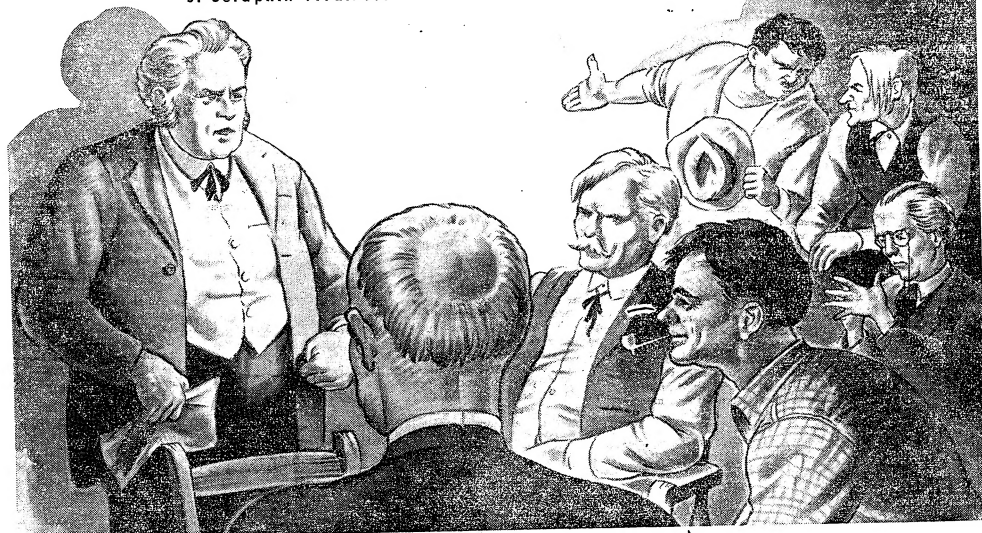
Samedi prochain nous aurons le sacre de deux nouveaux évêques à Saint-Albert, nous voudrions dire celui de Mgr Qui-Barre durant un certain temps; Jordan et celui de Mgr Routhier. Tous les deux ont vécu dans notre capitale, nous voulons dire le cher Père Comte. En plus qu'il ne l'a pas rencontré à l'hôpital dans sa visite aux malades; C'est dire que la fête bien que double n'en sera

M. Joseph Thériault est actuellement dans un des hôpitaux de la capitale. Il a été assez sérieusement malade mais les dernières nouvelles nous apprennent qu'il va mieux et qu'avant longtemps il reprendra le chemin de Morinville.

—Oui, mon vieux, j'ai eu la moitié de ma maison détruite par un ouragan.

—Heureusement qu'il a été court, autrement tu n'aurais plus d'maison!

Si Séraphin vivait...



"Tonnerre de tonnerre, NOUS ALLONS FAIRE UN SUCCÈS DE CETTE AFFAIRE!"

DOCTEUR CYPRIEN: Nous avons formé un comité pour aider la Commission des prix à faire connaître la nécessité du rationnement de la viande dans les pays d'en-haut. J'ai demandé à notre maire, Alexis, de convoquer ce comité dans la salle du conseil pour discuter de cette importante mesure que le Gouvernement se voit obligé d'imposer.

ALEXIS: Bouleau noir, docteur, on est avec vous!

NOTAIRE LÉPOTIRON: Pourquoi, docteur, notre pays qui produit tant de viande est-il forcé de la rationner?

LE DOCTEUR: D'abord, parce que le marché du porc est tombé de 40%.

LE CURÉ: Mais la production du bœuf n'a-t-elle pas augmenté?

LE DOCTEUR: Peut-être, monsieur le curé, mais pas assez pour compenser la baisse dans l'abattage du porc. Notre production de viande est réduite au point que, sans rationnement, nous ne suffirions pas à nos besoins et à ceux des Alliés.

LE NOTAIRE: Ce point est très important. La libération des pays d'Europe nous crée une obligation morale de nourrir les populations affamées.

LE CURÉ: C'est un devoir de charité chrétienne, et j'en ferai le sujet d'un prochain sermon.

LE NOTAIRE: Eant né en France, j'éprouve à l'endroit des Français, je dirai plus, je dirai même à l'endroit de plusieurs nations d'Europe, des sentiments de vive sympathie. J'estime que nous devons faire profiter ces pauvres pays ravagés par la guerre de l'abondance dont nous jouissons ici.

LE DOCTEUR: Bravo, notaire. Et ce devoir ne peut s'accomplir que par sacrifice. D'ailleurs nous ne pouvons maintenir nos exportations de viande sans disloquer un peu notre propre marché.

MARCHAND LACOUR: La Commission mixte des vivres n'a-t-elle pas déterminé un partage équitable des approvisionnements?

LE DOCTEUR: En effet, monsieur Lacour, et je suis certain que cette répartition ne fera souffrir personne ici par suite du rationnement. Quand les pays libérés reprendront leur production normale de viande, le Gouvernement discontinuera le rationnement.

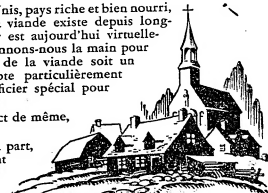
LE NOTAIRE: Ma cousine de Nantes m'écrit que la ration actuelle des vivres en France est inférieure à ce qui serait indispensable même sous forme de secours urgents. Dans les pays libérés d'Europe, la ration officielle, quand les consommateurs peuvent l'obtenir, donne moins que la moitié des calories que nous avons ici. Cela dépend de la rareté de la viande, de la graisse et des produits laitiers.

LE MARCHAND: En Angleterre, la ration ne donne droit qu'à trois onces de jambon ou de bacon, et à environ 25 sous de viande avec les os, et de viandes en conserves. C'est bien moins qu'on a ici, et moins même qu'ils ont eu là-bas durant la guerre européenne. Si les choses ne s'améliorent pas, ils seront peut-être obligés prochainement de diminuer davantage leur ration.

LE DOCTEUR: Aux Etats-Unis, pays riche et bien nourri, le rationnement de la viande existe depuis longtemps, et la viande y est aujourd'hui virtuellement introuvable. Donnons-nous la main pour succès ici. Je compte particulièrement sur Tordore, notre officier spécial pour le rationnement.

TODORE: C'est bien correct de même, docteur.

SÉRAPHIN: J'ai vas faire ma part, moi tout, en rationnant ma "viande à chiens!"



Les religieux et la science

La grammaire française a été faite par des moines.

Nos universités sont des créations ecclésiastiques.

Notre philosophie est toute entière dans la Somme de Saint Thomas d'Aquin.

C'est un moine qui inventa la poudre: Roger Bacon.

C'est un évêque de Munster qui inventa les bombes.

C'est un Dominicain, Albert le Grand, qui inventa la boussole.

C'est un autre moine, Jacques de Vitry, qui l'appliqua à la conduite des bateaux.

C'est un moine, Desplina, qui inventa les lunettes.

C'est le pape Sylvestre II qui inventa l'horloge à roues.

C'est saint Bonaventure qui pose en principe et qui révèle, il y a six siècles, l'unité des forces physiques, à savoir que la chaleur, la lumière et la force émanent du même agent, une des gloires dont se targuaient le dix-neuvième siècle.

C'est un religieux, Bède, qui explique les marées.

Ce sont deux moines, Orthon et Ardouin, qui inventèrent l'alphabet.

Ce sont deux moines d'Espagne précurseurs de l'abbé de l'Épée, qui apprennent aux sourds-muets à parler.

C'est un moine, Gilbert, qui introduit chez nous les chiffres arabes.

C'est un missionnaire, Guy d'Arezzo, qui inventa les sept notes de la musique.

C'est un religieux, Magnan, qui inventa le microscope.

Ce sont deux religieux, Lana et Baccharia, qui trouvent les lois de l'électricité.

C'est un religieux, Barranti, qui trouve le frein des locomotives.

Ce sont des Jésuites qui inventent le gaz.

Lord Wavell à Londres

New Delhi. — Le vice-roi Lord Wavell a quitté Nouvelle Delhi pour se rendre à Londres où il confèrera avec le gouvernement anglais.



LE L'INFLATION C'EST LA RUINE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

CHRONIQUE AGRICOLE

Mon voisin millionnaire

Edna du Terroir

Il souriait bien s'il savait que je le cote avec les gens les plus fortunés. Sans aucun doute il me taxerait de forte exagération; il croirait à une plaisanterie.

Dans la région, les Crépus se comptent sur les doigts de la main.

Songes donc: posséder dix fois cent mille dollars!

Quoi! une vraie banane...

Pourtant la richesse ne consiste pas seulement dans les écus. Vil métal que la rouille entame et que les voleurs dérobent. Même des piles de déclarations commerciales peuvent perdre tout leur lustre.

Non, la vraie richesse se trouve souvent ailleurs.

Il existe des millionnaires qui le sont sans s'en douter.

Ah! les privilégiés!

Mon voisin de campagne en est un.

Comme un prince, il possède un domaine.

C'est le suzerain de deux cents acres de belle terre.

Quel habitant-roi!

La semaine dernière, il m'a fait l'honneur de me promener à travers ses champs.

Si l'automne va lui en dorner des moissons!

Déjà le grain blanchi. Sous les caresses de la brise, l'avoine, l'orge, le blé et même le sarrazin se balancent en épis sous d'adroites caresses.

On se croirait au temps du patriarche Joseph alors que l'Égypte du Pharaon traversait les sept années de fertilité.

Je me demande comment mon habitant-roi engendrera toute sa récolte. Quel richard!

Dans les pâturages, le mâtardé à examiner son troupeau. Il est reluisant de graisse et de santé. Les vaches Holstein, repues de mil et de trèfle, me regardent avec leurs grands yeux langoureux, tout en ruminant l'herbe tendre qu'elles transforment en un lait délicieux dont raffolent les enfants de ma paroisse.

Ici et là, des saurales, toisonnées de pourpre et d'hermine, ont des envies de gambader sur cette verdure où elles font tache; là-bas, dans un clos pierreux, des moutons brouillent avec tendresse; près des brèbes, des agnelets blévent avec une note plaintive.

Ah! si les petits gars de l'académie étaient avec moi, ils essaieraient bien de les caresser.

Ils sont charmants.

Faut-il nous étonner si le bon Maître se comparait à un agneau?

Cette grande terre, fleurie par ce que la nature offre de plus exquis, s'adresse à une forêt de vingt espèces d'arbres. Il y en a de toutes sortes, pour tous les goûts. Les oiseaux ne demandent pas mieux. C'est là, dans l'ombre et le mystère, qu'ils exécutent leurs plus harmonieux concerts; c'est là aussi qu'ils façonnent leurs nids et, sans danger, élèvent leurs petits qui ne sement ni le moissonnement, mais que nourrit la Providence.

Je voudrais prolonger une sieste dans l'atmosphère résineuse des pins et des

épinettes; ce serait un sommeil d'ange dans quelque coin du Paradis.

Trêve à ces rêveries!

C'est l'heure du dîner.

Un bon dîner de campagne!

L'appétit, la propriété, le bon goût ont aussi été invités.

Quel banquet!

Je me hâte de suivre mon voisin le millionnaire.

Sa table est garnie.

On a oublié le rationnement, la guerre, l'avenir angoissant.

—Mes félicitations, madame. Vous êtes un Cordon bleu.

Elle rougit et s'empresse de faire asseoir à mes côtés ses robustes garçons et ses délicieuses fillettes.

—Monsieur, ce sera un souvenir dans leur vie. Cela les rapprochera du bon Dieu puisque chaque matin vous en êtes si près.

La madame me décline les noms de ses enfants... beaux noms. Les bienheureux et les saintes doivent être fières de cette couronne de protégés. Le parfum d'une jeunesse sans tache monte vers eux.

N'est-ce pas ravissant?

Aussi, je suis sous l'impression que je mange à la table d'un millionnaire.

Un millionnaire de fortune stable... millionnaire de bien-être... millionnaire de paix... millionnaire de foi...

Si j'avais à comparer ce richard terrien aux capitalistes, crasse d'or, je donnerais la palme à ce brave homme.

Il est satisfait de sa situation.

On trouve aussi à chaque porte des gens qui sont contents de leur sort?

Ménage modeste; enfants modestes; femme modeste.

Que manque-t-il donc à ce gentilhomme rural pour être un parfait millionnaire?

Jamais je n'ai aussi bien compris que l'agriculteur fait mal quand il déserte la terre pour végéter dans la grande ville; il abandonne la vraie félicité pour courir après son mirage.

Et pour traduire ma pensée d'un mot, je crois que les gens les plus heureux vivent à la campagne; que, dans ce paradis terrestre, ils sont de vrais millionnaires de santé, de satisfaction et de ressources stables.

Ailleurs où trouver mieux? où, rencontrer aussi bien?

(Le Messager de Sherbrooke)

Les mauvaises herbes sont les ennemis des récoltes

Les mauvaises herbes sont les pires ennemis des récoltes au Canada, parce qu'elles leur enlèvent l'eau et les substances nutritives dont elles ont besoin, dit le Dr E.-S. Archibald, l'inaction de la part des cultivateurs et l'indifférence manifestée par les municipalités, les compagnies de chemin de fer et autres groupements ont causé des pertes croissantes aux mauvaises herbes dans les récoltes et à l'augmentation du coût de production parmi ces cultivateurs qui appliquent des mesures préventives. La diligence est le seul remède sûr, dit-il. Dans les pratiques de culture, il est urgent d'employer de la semence propre et de prévenir l'introduction de mauvaises herbes encore pires, pour lesquelles il n'existe pas de moyens préventifs. Pourquoi, demande-t-il, abaisser le rendement du grain, du foin et des pâturages de 20 pour cent, et pourquoi utiliser 50 pour cent de plus de main-d'œuvre pour toutes les récoltes quand il pourrait en être autrement si chaque individu dans les groupements prenait de bons moyens préventifs.

Un voyageur poli!

"M. l'agent des messageries, je m'appelle Bill. Je ne suis pas méchant. C'est la première fois que je m'éloigne de la maison et je m'en mets. Me donneriez-vous de l'eau fraîche toutes les trois heures? Je vous remercie en mon nom et au nom de mon nouveau Maître. Cette note était attachée à une caisse contenant un magnifique chien berger allemand expédié de Belec à Montréal dans un wagon à messageries du Canadian National. Les instructions de Bill ont été suivies à la lettre par l'employé des messageries du Canadian National. Arrivé en gare Centrale le matin, cette magnifique bête est repartie le soir même pour Chicoutimi où l'attendait son nouveau maître.

Heureux père

—Alors, te voilà heureux d'avoir un enfant!

En comment, mon cher. Maintenant ma femme n'a plus le temps de se mettre au piano.

LEGAL

L'annonce de la mort soudaine de Monsieur Odilon Comtois, évêque des Trois-Rivières, a eu une répercussion particulière au village. M. Joseph Vaugou, né Léonie Rheault, est la cousine du défunt. Cette honorable parenté a valu à la paroisse une visite de Monsieur Comtois lors de son dernier voyage dans l'Ouest.

Mme Vaugou a eu la semaine dernière une suite de ses filles religieuses en passant, la plus jeune, Soeur Rose Anna, des Filles de Jésus, de l'hôpital au Lac-La-Biche.

Mme J.-B. DeChamplain est de retour d'un beau et long voyage dans la province de Québec, spécialement au pays industriel de Shawinigan où résident M. et Mme Isidore DeChamplain et sa famille.

L'officier-pilote Paul DeChamplain a accompagné sa mère jusqu'à Legal. Après deux ans de service très actif, il fut rapatrié manquant à l'appel, et mérita ensuite une Croix de bronze, en Hollande; il est maintenant attaché au "Ferry Command" qui lui a valu dernièrement quatre envoies aux Indes.

Chaque automne nous amène des moissonneurs de l'Est; les premiers arrivés cette année seront les deux frères Jean et Benoît Potvin de la région du Lac St-Jean.

M. et Mme Lionel Teller arrivent récemment de l'Ontario. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Fred Schroefer, d'Edmonton. Quoique M. Teller ait son bureau chez Westlock, il est fidèlement à la succursale de Legal le mercredi.

LA COREY

Plusieurs semaines se sont écoulées sans avoir montré signe de vie. C'était le temps des vacances et avec septembre la routine régulière doit recommencer.

Cette année un groupe nouveau de religieuses nous arrive au couvent avec Soeur Pauline Rite de Thierrien comme Supérieure. Soeur Vital de St-Vincent, Soeur Omer de St-Joseph et nous nous réjouissons de revoir une de nos anciennes Sœurs Marie de St-Joseph, de Biggar, Sask. Il paraîtrait que la rareté de maitresses nous obligera à n'avoir que deux classes. Espérons que l'on pourra trouver une maitresse pour jouer d'une troisième classe.

Roland Limoges nous est revenu de l'Angleterre et aura sans doute bientôt sa décharge de l'armée. Depuis quel temps un autre soldat, Jos. Rémillard, est revenu d'outre-mer, mais il est à l'hôpital militaire d'Edmonton. Sa santé n'est pas la meilleure.

M. J.-B. Rémillard est revenu de la C.-C. pour le temps des récoltes.

Mlle Marie-Louise Bureau est revenue du Junior St-Jean où elle passa les vacances, sol-disant pour apprendre à travailler.

Notre curé est également revenu d'un voyage de Boston, E.-U. et il semble bien reposé pour reprendre la charge paroissiale.

M. A. Limoges se rendait à Edmonton et Calgary par affaires récemment.

Avec l'arrivée des récoltes les jeunes n'oublient pas que c'est aussi un bon temps pour convoler aux noces. Mercredi prochain aura lieu le mariage d'une de nos jeunes.

L'action en commun pour résoudre les problèmes agricoles

L'action en commun est la seule manière de résoudre un grand nombre de problèmes agricoles au Canada, dit le Dr E.-S. Archibald, Directeur du Service des fermes expérimentales. Ce fait a été démontré par les mesures prises pour enrayer l'érosion du sol, aux termes de la Loi sur le rétablissement agricole des fermes des Prairies. Il a été partiellement démontré également par les mesures efficaces qui ont été prises dans l'Ouest du Canada pour détruire les hypodermes. On peut en dire autant en ce qui concerne les mesures prises pour détruire les mauvaises herbes, pour enrayer les maladies des plantes et des animaux, pour la possession communale des machines de service telles que les moissonneuses-batteuses, etc. Le gros matériel pour le défrichement de la terre, le matériel pour le drainage, ainsi que les mesures prises pour un grand nombre d'autres choses. Il faut pour cela que cette action communale soit bien organisée et bien conduite, dit le Dr Archibald. Les cultivateurs sont donc encouragés à se réunir et subvenir le bon exemple qu'on leur donnera.

Souscription lancée par l'A.C.F.A.

Voici la liste va plus complète à date, avec le pourcentage pour chaque paroisse:

Red Deer	Pourcentage
Cluny	400%
Lac Proulx	180%
Laford	150%
Joussard	150%
McLennan	140%
Dagnelly	140%
Cutor	130%
St-Edmond	120%
Trochu	120%
Means	120%
Vimy	115%
Villeneuve	110%
Bagshaw	105%
St-Léon	105%
Jean-Côté	105%
Tangent	100%
Spirit River	100%
Calgary	100%
Odessa	100%
Peace River	100%
St-Paul	99%
Beaumont	92%
Fort Kent	91%
Lamoureux	89%
Edmonton	89%
Bonnyville	88%
Girouxville	85%
Chauvin	85%
Pincher Creek	82%
Manville	82%
Falher	81%
Mallin	76%
Picardville	76%
Vergiville	76%
La Croy	56%
St-Albert	54%
Edmonton	57%
Guy	29%
Thérien	29%

D'autres paroisses ont aussi versé des souscriptions, bien que l'on ne leur avait fixé aucun quota définitif. En voici la liste:

Norman	\$275
Lac des Oeufs	113
Cowley	40
McLeod	40
McMurray	51
High Prairie	45
Hobbs	10
Elk Point	10

SAINT-PAUL

La retraite annuelle de nos dévouées religieuses a été précisée par notre ancien et zélé curé le R.P. O. Fournier, o.m.i., chapelain de l'hôpital de la Miséricorde à Edmonton.

Ces jours derniers le R.P. Charles Charron a visité les écoles Charron, Chamberland et Gamache.

La famille N. Trudel a été heureuse de recevoir le R.P. Jean Lessard, o.m.i., curé de Cochrane, Alberta.

Le R.P. Emile Drouin, o.m.i., professeur au Junior St-Jean à Edmonton, jouit de quelques semaines de vacances chez sa mère Mme Adolphe Drouin.

Le R.P. Maurice Lafrance, o.m.i., de Meadow Lake, visite ses parents M. et Mme Emile Lafrance et les autres membres de sa famille.

Sont revenus dans leur famille, M. Louis Hivon de la Marine canadienne, M. Louis et Roch Brunelle et Claude Lord.

VIMY

La température permettant nos fermiers d'empêcher la moissonner la récolte. De nombreuses moissonneuses-batteuses rendent, ces travaux pénibles plus agréables.

M. Clément Provincial, garçon de M. et Mme Arthur Provincial, est en opération d'apprendre il y a quelque temps. Il est maintenant chez lui et en bonne santé.

Tandis que M. Benoît Baert est de retour parmi nous, M. Arthur Morin semble avoir été le remplaçant à l'hôpital de Westlock.

M. et Mme Laurent Fortier sont de retour de l'Ontario, après avoir fait un agréable voyage à travers les Etats. Depuis son retour, M. Fortier a dû se reporter à Calgary où il a obtenu sa décharge.

L'officier Maurice Gégard était en fin de semaine chez M. et Mme Rodolphe Goutin. De retour d'outre-mer, il suivra prochainement des études à l'Université.

Miles Yvonne, Jeanette et Louis Bernard visitent leur père M. Fortunat Bernard, et leur sœur, Mme C. Richardson.

MALLAIG

Dimanche soir dernier, se réunissaient avec nous à la messe paroissiale, des amis de St-Léon, St-Paul, Thérien et de St-Vincent pour fêter M. et Mme Terrier qui doivent nous quitter sous peu. Un service de vaisselle leur fut présenté ainsi que des cadeaux pour Françoise et Edouard, leurs enfants. Au nom de tous, M. le Curé, par quelques paroles bien choisies, leur souhaita beaucoup de succès dans leur nouvelle entreprise à Bonnyville et exprima notre regret de les voir quitter Mallaig. D'une manière bien gentille, M. et Mme Terrier remercièrent leurs amis et souhaitèrent à tous une cordiale bienvenue lorsqu'on à Bonnyville. Après s'être bien amusé on se sépara en chantant "Il a gagné ses Épaulettes".

M. le Curé a eu le plaisir d'avoir la visite de ses parents, sa sœur et son neveu durant ces jours derniers.

M. l'abbé A. Langevin était de passage au presbytère.

Lisette.

BONNYVILLE

La moisson s'achève dans Bonnyville et les bêtises ne tardent guère. Il n'y a eu aucune gelée et malgré que la récolte ne soit pas une abondance, elle est bien saine. La température se maintient idéale pour tout.

M. le Curé Lapointe et M. Vallée accompagnés de Gertrude Lapointe et un cousin sont revenus de Montréal en auto par trans-Canada — une distance de 2,400 milles, sans avarie d'aucune façon — pas même une crevaison de pneu. Il va sans dire que les paroissiens étaient heureux de le revoir et le plaisir semblait bien réciproque. C'est M. le vicarier Tardif qui fut en charge de la paroisse pour la vacance.

M. Paul Sabourin, constable, était en vacances auprès de sa famille pendant deux semaines. Il repartit accompagné de son jeune frère Raymond qui se dirige vers New-York pour ses études de musique. Leur mère, Madame Marguerite Sabourin les accompagne pour une vacance bien méritée.

La construction bat son plein. L'école Dumas est en construction. M. Rogaro Desnoyers est employé au magasin de la Coopérative comme commis et sa famille est démenagée dans la maison de M. Ernest Colombes autrefois — maintenant propriété de M. Raoul LaPlante.

M. L.-P. Bougie est de retour d'un voyage en ville.

M. et Mme J.-A. Lirette sont de retour d'une promenade dans l'Est, et M. Léon Lirette est de retour dans sa famille.

Le commerce est très actif dans toutes les lignes.

M. Emile Thomas qui a passé un mois à Bonnyville retourne à Vancouver dans sa famille.

BEAUMONT

Dimanche dernier un malade a été admis à l'hôpital de St-Albert. Il était M. Léon Laventure qui tient le lit depuis; le médecin appelé dit que le cas est assez grave. Cela fait plusieurs malades, M. Gravel toujours à l'hôpital et Mme Charles Magnan pas trop bien non plus. Tous ne sont pas jeunes; ce sera sans doute un peu plus long, nous espérons cependant que tous se rétabliront.

Dimanche un accident d'automobile qui aurait pu avoir des suites plus graves est arrivé à un jeune homme d'ici, alors qu'il fut frappé par une automobile; sa voiture fut écrasée; il s'en tira indemne sans trop de mal, une blessure à la tête, heureux encore de ne pas avoir plus.

Visitaient chez M. Joseph Handfield dernièrement leur fils, Lionel, avec sa famille de La Corey; ce sont des anciens Beaumonts.

En visite aussi dimanche dernier chez leur frère d'ici M. et Mme Achille Royer d'Edmonton M. et Mme André Royer de Lamoureux, M. et Mme Omer Royer de Saint-Albert, M. et Mme Henri Royer d'Edmonton; tous sont contents de revenir de temps en temps dans leur ancienne paroisse.

En visite M. Jean-Paul L'Heureux, dans l'aviation, en route, de retour de l'Est et en route pour Vancouver.

Revenu de voyage M. Joseph Leblanc qui était parti en vacances du côté du nord un semaine, et vers le sud une semaine.

Mme Ernest Dagenais rendue pour la messe hier crut que ses yeux la trompaient, alors qu'elle vit son père et sa mère arrivés à l'église juste en temps pour la messe. La joie et la surprise furent si fortes qu'elle ne pouvait y croire mais il fallut se rendre à l'évidence.

QUAND VOUS ACHETEZ DES CIGARETTES, DITES SIMPLEMENT:

"Un paquet d'Sweet, s'il vous plaît"

CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



Ouverture des Ecoles séparées d'Edmonton

Lors de l'ouverture des écoles catholiques d'Edmonton, le 10 septembre prochain, le personnel enseignant comprendra 102 professeurs réguliers et 8 professeurs spéciaux. L'on s'attend à ce que le nombre d'élèves enrôlés soit supérieur à l'an dernier alors que nous avons eu jusqu'à 5,581 élèves par mois. Dix-huit écoles seront ouvertes.

En attendant l'ouverture de l'école, actuellement en construction, située dans le district de King Edward Park, les élèves des grades 1, 2 et 3 des districts Bonnie Doon et King Edward Park iront à l'école St-Jean, 997-146 rue. Tous les élèves des grades sus-mentionnés et résidents à l'ouest de la 140e rue iront à cette classe.

Les enseignants de six ans (ou plus âgés) seront acceptés dans les classes du grade 1. Les élèves qui n'auront pas complètement terminé leur 6ème année seront tout simplement pris en considération, mais ce n'est qu'après l'ouverture des classes que leurs cas seront décidés.

Les filles des grades 8 et 9 des écoles St-André, Grandin, St-Jean, St-Antoine, Ste-Thérèse et Ste-Anne suivront les cours d'Economie domestique à l'école supérieure Sainte-Marie; les filles des mêmes grades iront aux écoles Sacré-Cœur, St-Alphonse, Ste-Claire, Duncannon Yards, suivront ces cours à l'école Sacré-Cœur, 962-108 avenue. Tous les garçons des grades 8 et 9 prendront leurs cours de travaux manuels à l'école Grandin, 1106 rue.

L'on s'attend à ce que les places disponibles pour élèves non-résidents des grades 1 à 10 (c.-à-d. pour élèves dont le foyer est en dehors de la ville d'Edmonton) soient beaucoup plus limitées que par les années passées.

Voici la liste de nos écoles séparées: Ecole Supérieure Sainte-Marie, 1040-106 rue, pour les filles des grades 10 à 12, Rév. R. P. Hickey, M.A., principale; Ecole Supérieure St-Joseph, 1029-106 rue, pour garçons des grades 10 à 12, Rév. F.-W. Daly, B.A., principal. Ecole Intermédiaire St-Antoine, 10425

et réviser que c'était bien M. et Mme Aubertin venus de Montréal rendre visite à leur fille et gendre M. et Mme Ernest Dagenais.

Ces jours-ci fut baptisée la petite fille de M. et Mme Louis Goudreau, sous les noms de Marie-Annette Glorie; parrain et marraine: Mme Eric Bérubé et M. Eugène Gobeil, grand-père, représentant M. Eric Bérubé en Hollande.

Fut aussi baptisée à Edmonton le petit garçon de M. et Mme Alphonse Goudreau sous les noms de Joseph Wilfrid Royer et M. et Mme Wilfrid Magnan parrain et marraine.

M. et Mme Emile Baril sont heureux de faire part à leurs nombreux parents et amis qu'ils sont les heureux parents d'une petite fille baptisée sous les noms de Marie Madeleine. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Baril.

Nos demoiselles les organistes jouent chacune leur tour et se tirent très bien d'affaire; nous ne pouvons que les féliciter de mettre leur talent au profit de la paroisse; nous souhaitons qu'elles continuent à s'intéresser, car une chose réussit qu'en autres ce qu'elles savent et quand même cela coûte-t-elle quelque chose cela ne sera qu'une fois; c'est l'opinion des paroissiens en général.

84e avenue, grades 7, 8, 9, (et temporairement les grades 4, 5 et 6 de l'école Edward Park). Soeur M. Margaret, B.A., principale. Ecole Ste-Claire, 1183-64e rue, grades 1 à 9, Soeur M. Marcella. Ecole Sacré-Cœur, 1089-96e rue, grades 1 à 9, Soeur Frances Teresa, B.A. Ecole St-Alphonse, 11827, 82e rue, grades 1 à 9, Soeur M. Aloisia. Ecole St-François, 6614-129 avenue, grades 1 à 9, Soeur M. Frederic. Ecole St-Jean, 10231-120e rue, grades 1 à 9, Soeur M. Edwin, B.A. Ecole St-André, 11342-127e rue, grades 1 à 9, Soeur M. Vincenta, B.A. Les grades 4 et 5 de l'école St-André se rendront sur la 128e rue et la route Stony Plain. Ecole St-Edmond, 11712-130e avenue, grades 1 à 9, Soeur M. Augustine, B.A. Ecole St-Jean, 10524-78e avenue, grades 1 à 6, Soeur M. Gabriel, B.A. Ecole Fairview, 12659-85e rue, grades 1 à 6, Soeur M. St-Paul. Ecole Ste-Anne, 10135-89e rue, grades 1 à 8, Soeur M. Darina. Ecole Ste-Thérèse, Orphelinat O'Connell, Forest Heights, grades 1 à 8, Soeur M. de Saint-Sacrement. Ecole "Little Flower", 10106-97e avenue, grades 1 à 8, Soeur M. Colette. Ecole Duncannon Yards, Route de St-Albert, grades 1 à 8, Mile P. McConway. Ecole de Jasper Place, à l'église St-Jean, 997-146 rue, grades 1 à 3, Mile M. Modewell. Voici le personnel du Conseil des Ecoles Séparées pour 1945: M. J.-O. Pilon, président; MM. A.-J. Crowe, James O'Hara, Thos. Malone, W.-J. Wilde, F.-J. Killen, J.-A. Gallant.

Les qualités du peuple, ses vices ou ses vertus, dépendent absolument des maîtres chargés d'élever la jeunesse. Leibnitz.

MONTRES OMEGA

HOMMAGE À LA PRÉCISION

Le **CARC**

à vérité et officiellement approuvé au modèle Omega (TECHRON F-12) pour navigation.

Ferd NADON

BIJOUTIER — HORLOGER

10115 - 102e rue Edmonton

Nouvelles Locales

CARNET SOCIAL

Mariage Boisvert-Motut

Mercrèdi le 29 août à 10 a.m. avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception, à Edmonton, le mariage de Mlle Jeanne Boisvert, fille de M. et Mme Alfred Boisvert, d'Edmonton, avec M. Roger-G. Motut, fils de M. et Mme J.-A. Motut, de Mission City, C.-O. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé R. Ketchen.

Au cours de la messe nuptiale Mlle Betty Kingzett rendit un "Ave Maria", Mme I. Olsen touchait l'orgue. La mariée accompagnée de son père portait une jolie toilette de dentelle et tulle avec collier "Peter Pan". Les manches en dentelle formaient un lys sur ses poignets. Son long voile était garni d'appliqués de lys en satin et était soutenu en place par une rangée de perles de chaque côté de la tête. Elle portait un bouquet de roses blanches.

Mlle Yolande Boisvert et Mlle Marilyn Casey étaient filles d'honneur. Mlle Boisvert portait une jolie toilette de crêpe couleur chartrreuse avec encolure "sweetheart", manches trois-quarts, taille longue et des gants de même couleur. Elle portait un joli modèle de chapeau sans calotte garni de ruban côtelé et avec collier de sa robe. Elle portait un bouquet colonial.

La toilette de Mlle Casey était du même style mais de couleur mauve. Elle portait également un bouquet colonial.

La petite Louise Gourdine agissait comme bouquetière. Sa robe longue de couleur rose saumon était finie avec garniture de rucher, manches bouffantes, gants en net jupon à coudes, petit chapeau en net style "sweetheart".

Avis de l'ambassade de Belgique

Ottawa. — L'ambassade de Belgique au Canada communique ce qui suit: "En exécution de l'arrêté ministériel du 30 mai 1945 pris en exécution de l'article 11 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, les personnes physiques ou morales résidant au Canada sont tenues de déclarer et de déposer pour compte du propriétaire les billets de banque belges de 100, 500, 1000 et 10,000 francs dont elles étaient détentrices à la date du 9 octobre 1944.

Cette déclaration et le dépôt simultané des billets doivent s'effectuer à l'ambassade de Belgique à Montréal, Sun Life Bldg 709, ou au consulat général de Belgique à Vancouver, Rogers Bldg 908 (pour la Colombie canadienne et l'Alberta) entre le 25 août 1945 et le 13 septembre 1945.

Doivent également être déclarés les billets que les personnes résidant au Canada possèdent au 9 octobre 1944, et qui se trouvaient à l'étranger à cette dernière date.

Encans

Si vous désirez de bons résultats pour votre prochain encan écrivez ou téléphonez à

Aimé R. BERNIER
114 Edifice La Flèche
10047-102e rue Tél. 27365

Annonces classifiées

Cuisine de Famille
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Tower's: 10432, avenue Jasper.

Terres à vendre
A Breynt, le district aux bonnes récoltes. Ecrivez pour plus amples formations, à J.-E. Primeau, notaire public.

Sténographe bilingue demandée
Pour Saint-Paul. S'adresser à boîte 45 La Survivance.

Institutrice bilingue pour les grades IV, V et VI, à l'école de Beaumont. S'adresser à M. J.-J. Le Blanc, surintendant, 10713-88e avenue, Edmonton.

MAISONS A VENDRE
Deux belles maisons à vendre avec citernes. Bonne location dans le village de Bonnyville. S'adresser à C. Villeneuve, Bonnyville.

Hommes d'affaires: Commandez vos livres de comptoir par l'entremise de La Survivance.

avec boucle sur le côté. Elle portait un bouquet colonial.

MM. Marcel Blackburn et Paul Pilon étaient garçons d'honneur, et MM. Joseph Gagnon et Jean Turgeon conduisaient les invités dans l'église.

A l'issue de la cérémonie une réception eut lieu chez Mme P.-A. Dow. La table était centrée du traditionnel gâteau de noces. Mmes T. Casey et J.-O. Pilon servaient le thé. M. l'abbé R. Ketchen proposa le toast aux nouveaux mariés. Mme Alfred Boisvert, mère de la mariée, portait une jolie toilette d'après-midi couleur bleu poudré avec corsage de roses d'American Beauty. Un collier de perles finissait sa toilette.

M. et Mme Roger Motut partirent pour un voyage à la Côte du Pacifique. Pour voyager Mme Motut portait un costume tailleur noir avec accessoires couleur vin et un corsage de gardenia.

FALHER

Réception de Son Em. le Cardinal Villeneuve

Vers quatre heures de l'après-midi, le 11 septembre, le défilé des automobiles se forma devant l'église de Donnelly. Tous les automobilistes suivirent le char de Son Eminence, et continuèrent en face de l'église de Falher. Seul le char de Son Eminence et les autos conduisant Nos Seigneurs les Evêques ou les autres dignitaires pénétrèrent sur le terrain de la façade de l'église.

Son Eminence gravira les marches de l'église, vint à l'autel, et se tint devant de notre temple, et à sa sortie, les enfants présentèrent leurs hommages à notre illustre visiteur, par des chants appropriés. M. Paul-Auguste Sicotte, délégué de la Chambre de Commerce, présentera les hommages de la population au prince de l'église. Son Eminence bénira la foule des enfants et de leurs parents, et Elle ira se reposer quelques minutes au presbytère de Falher. Vers 6 heures commença le souper familial à la salle du Couvent de nos religieuses de Ste-Croix. Il n'y aura aucun discours au cours de ce souper.

Le soir, les groupes des représentants de toutes nos paroisses du diocèse, les dignitaires ecclésiastiques du Vicariat, et plusieurs membres du clergé séculier et régulier. Vers huit heures du soir toute la population, réunie dans la salle municipale, verra M. Lucien St-Arnaud, directeur de la Chambre de Commerce présenter Son Eminence à la population. Son Eminence nous donnera une causerie d'une heure environ, sur un sujet qu'Elle choisira elle-même. Nous serons nombreux pour l'entendre, parce que c'est la première fois que le district de la Rivière-la-Paix est visité par un prince de l'Eglise. C'est une grande joie que cet Oblat si illustre vient visiter ses frères qui, ont ouvert le pays, bâtis les églises et donné à Dieu une contrée à la fois si riche et si prometteuse. Le voyage de Son Eminence est un voyage d'amitié, et tous nous nous faisons un devoir de le recevoir avec la bienvenue de nos coeurs comme notre Père dans la foi, puisque c'est lui qui a consacré nos deux chefs spirituels, Son Excellence Monseigneur Ubald Langlois, o.m.i., et Son Excellence Monseigneur Henri Routhier. Nous espérons aussi la visite de quelques évêques de la province de Québec, qui viendront saluer quelques uns de leurs anciens diocésains, qui furent appelés par Dieu pour jouer le rôle de pionniers dans un pays nouveau. Nous chanterons aussi notre hymne national tout ensemble et un cortège d'automobiles se formera pour reconduire Son Eminence jusqu'à l'église de la paroisse de St-Charles, où M. et Mme McCann, ou Son Eminence doit passer la nuit.

Au cours du souper familial, les dames fermières serviront au sous-sol de l'église des collations et du café afin de permettre aux gens de prendre un souper rapide et d'être en temps à la messe municipale. M. Ernest Nadeau, qui fut appelé par Dieu pour jouer le rôle de pionniers dans un pays nouveau. Nous chanterons aussi notre hymne national tout ensemble et un cortège d'automobiles se formera pour reconduire Son Eminence jusqu'à l'église de la paroisse de St-Charles, où M. et Mme McCann, ou Son Eminence doit passer la nuit.

Si vous désirez de bons résultats pour votre prochain encan écrivez ou téléphonez à

Aimé R. BERNIER
114 Edifice La Flèche
10047-102e rue Tél. 27365

Annonces classifiées

Cuisine de Famille
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Tower's: 10432, avenue Jasper.

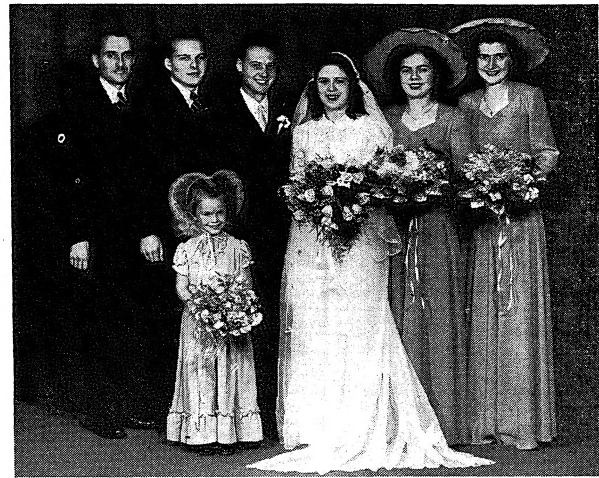
Terres à vendre
A Breynt, le district aux bonnes récoltes. Ecrivez pour plus amples formations, à J.-E. Primeau, notaire public.

Sténographe bilingue demandée
Pour Saint-Paul. S'adresser à boîte 45 La Survivance.

Institutrice bilingue pour les grades IV, V et VI, à l'école de Beaumont. S'adresser à M. J.-J. Le Blanc, surintendant, 10713-88e avenue, Edmonton.

MAISONS A VENDRE
Deux belles maisons à vendre avec citernes. Bonne location dans le village de Bonnyville. S'adresser à C. Villeneuve, Bonnyville.

Hommes d'affaires: Commandez vos livres de comptoir par l'entremise de La Survivance.



Au mariage Boisvert-Motut. — De gauche à droite: MM. Paul Pilon, Marcel Blackburn, garçons d'honneur, M. et Mme Roger Motut, (née Jeanne Boisvert), les nouveaux mariés, Mlle Yolande Boisvert et Marilyn Casey, filles d'honneur; près de la mariée, la petite Louise Gourdine, bouquetière. (Voir les détails dans le Carnet social.)

Rituel pour la Consécration d'un Evêque

Afin d'aider les fidèles à suivre les cérémonies de la Consécration de NN. SS. Jordan et Routhier, nous en donnons un bref résumé.

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, o.m.i., sera le Consécrateur, et sera assisté par les deux Evêques Co-Consécrateurs, S. E. Mgr Duke, Archevêque de Vancouver et Métropolitain de S. E. Mgr Jordan, et S. E. Mgr Langlois, Vicaire Apostolique de S. E. Mgr Routhier. Cette très ancienne cérémonie de consécration d'évêque comprend quatre parties:

Garanties Préliminaires:
Lecture est faite des Lettres Apostoliques, permettant la Consécration des deux Evêques. Ceux-ci lisent le serment de Fidélité au Saint-Siège promettant obéissance et la défense des droits de l'Eglise. Le Consécrateur les interroge ensuite sur la doctrine catholique qu'ils devront enseigner.

On commence alors les prières de la Messe au pied de l'autel. Les deux Evêques se voient, se croisent, ordonnent, offrent, baptisent et confirment. Le Consécrateur demande à l'assemblée de prier pour que Dieu répande l'abondance de sa grâce sur les Eus, et tous ensemble chantent les Litanies des Saints pendant que les Eus sont prosternés dans la sanctuaire.

Puis tous se lèvent et les deux Eus s'agenouillent aux pieds du Consécrateur. Celui-ci et les Co-Consécrateurs leur placent le livre des Evangiles sur les épaules, appuyé sur la tête, et tous trois touchent des deux mains la tête des Eus, et ensemble disent: "Recevez le Saint-Esprit". Suit une longue prière qui est chantée par le Consécrateur.

On entonne ensuite le Veni Creator. Les Eus sont avertis que l'évêque doit juger, interpréter, ordonner, ordonner, offrir, baptiser et confirmer. Le Consécrateur demande à l'assemblée de prier pour que Dieu répande l'abondance de sa grâce sur les Eus, et tous ensemble chantent les Litanies des Saints pendant que les Eus sont prosternés dans la sanctuaire.

Puis tous se lèvent et les deux Eus s'agenouillent aux pieds du Consécrateur. Celui-ci et les Co-Consécrateurs leur placent le livre des Evangiles sur les épaules, appuyé sur la tête, et tous trois touchent des deux mains la tête des Eus, et ensemble disent: "Recevez le Saint-Esprit". Suit une longue prière qui est chantée par le Consécrateur.

On entonne ensuite le Veni Creator. Les Eus sont avertis que l'évêque doit juger, interpréter, ordonner, ordonner, offrir, baptiser et confirmer. Le Consécrateur demande à l'assemblée de prier pour que Dieu répande l'abondance de sa grâce sur les Eus, et tous ensemble chantent les Litanies des Saints pendant que les Eus sont prosternés dans la sanctuaire.

Puis tous se lèvent et les deux Eus s'agenouillent aux pieds du Consécrateur. Celui-ci et les Co-Consécrateurs leur placent le livre des Evangiles sur les épaules, appuyé sur la tête, et tous trois touchent des deux mains la tête des Eus, et ensemble disent: "Recevez le Saint-Esprit". Suit une longue prière qui est chantée par le Consécrateur.

On entonne ensuite le Veni Creator. Les Eus sont avertis que l'évêque doit juger, interpréter, ordonner, ordonner, offrir, baptiser et confirmer. Le Consécrateur demande à l'assemblée de prier pour que Dieu répande l'abondance de sa grâce sur les Eus, et tous ensemble chantent les Litanies des Saints pendant que les Eus sont prosternés dans la sanctuaire.

Puis tous se lèvent et les deux Eus s'agenouillent aux pieds du Consécrateur. Celui-ci et les Co-Consécrateurs leur placent le livre des Evangiles sur les épaules, appuyé sur la tête, et tous trois touchent des deux mains la tête des Eus, et ensemble disent: "Recevez le Saint-Esprit". Suit une longue prière qui est chantée par le Consécrateur.

On entonne ensuite le Veni Creator. Les Eus sont avertis que l'évêque doit juger, interpréter, ordonner, ordonner, offrir, baptiser et confirmer. Le Consécrateur demande à l'assemblée de prier pour que Dieu répande l'abondance de sa grâce sur les Eus, et tous ensemble chantent les Litanies des Saints pendant que les Eus sont prosternés dans la sanctuaire.

Puis tous se lèvent et les deux Eus s'agenouillent aux pieds du Consécrateur. Celui-ci et les Co-Consécrateurs leur placent le livre des Evangiles sur les épaules, appuyé sur la tête, et tous trois touchent des deux mains la tête des Eus, et ensemble disent: "Recevez le Saint-Esprit". Suit une longue prière qui est chantée par le Consécrateur.

Après la bénédiction, a lieu l'imposition de la mitre, bouchier de salut, et des gants, symbole des grâces que doit distribuer l'évêque.

Conclusion:
Aussitôt le Consécrateur fait assoir les Consécrés dans son fauteuil et leur donne la Croix, puis entonne le Te Deum. Pendant ce chant d'action de grâce, les deux nouveaux Evêques passeront dans l'allée principale de l'église pour bénir le peuple. A leur retour, ils chanteront leurs souhaits au Consécrateur et en recevront l'accolade. On dira ensuite le dernier Evangile, terminant ainsi la cérémonie.

Le livre des Evangiles est maintenant remis aux épaules des Eus et leur est remis avec l'ordre de le prêcher au peuple. Le Consécrateur et les deux Co-Consécrateurs donnent aux Eus le baiser de Paix. Les deux Eus retournent à leur autel latéral et lisent la fin du Graduel et l'Evangile avec le Consécrateur.

Présentation des Offrandes:
Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

Désormais les Consécrés ne retourneront pas à leur autel latéral, mais se tiennent du côté de l'Epître du maître-autel et poursuivent la messe avec le Consécrateur jusqu'à la bénédiction. Ils partagent, à la communion, l'hostie du Consécrateur et boivent au même calice, ayant offert le même sacrifice.

Après l'offertoire, les deux Eus vont offrir au Consécrateur deux flambeaux allumés, un pain doré, un pain argente, deux petits bœufs de vin, l'un doré et l'autre argente.

La servante de Dieu Jeanne Mance

Montréal. — Dans une lettre circulaire au clergé du diocèse, S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, annonce la constitution d'une commission historique dans la cause de la servante de Dieu Jeanne Mance, fondatrice de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Mgr Charbonneau dit d'abord: "C'est avec grand contentement que nous voyons enfin le nom de Jeanne Mance se joindre aux autres pieux fondateurs de notre patrie. Elle est digne en effet de prendre place à côté du vénérable Mgr de Laval, de la vénérable Mère de l'Incarnation, de la vénérable mère Bourgeois et de la Mère Catherine de St-Augustin."

Puis, après avoir donné quelques notes biographiques de Jeanne Mance, Mgr Charbonneau désigne la commission d'experts "chargés de réunir les sources écrites se rapportant à la Servante de Dieu, Jeanne Mance". En il nomme le R. P. Léon Pouliot, s.j., docteur en philosophie, lauréat de la Société historique de Montréal; la R. S. Marie Monod, archiviste des Hospitalières de St. Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal; Mlle Marie-Claire Daveluy, docteur honoraire de l'université de Montréal, co-adjointe du conservateur de la bibliothèque municipale, membre de la Société historique de Montréal, avec tous les pouvoirs nécessaires à la poursuite de leur enquête.

Devoirs de la commission.
Les membres de cette commission, après avoir prêté le serment d'office, devront, comme le demandent les Normes ci-haut citées, rechercher avec diligence toutes les sources écrites se rapportant à la vie, les vertus, la renommée de sainteté de la servante de Dieu, Jeanne Mance, et devront rendre compte de leur travail devant le tribunal ecclésiastique qui sera constitué à cet effet.

LA DIGNITE NE COUTE RIEN

Le respect que l'on rend à des êtres chers durant les dernières cérémonies ne se mesure pas aux frais encourus. Tout service dans notre maison quelconque soit le coût est conduit avec dignité et gravité. Permettez-nous de connaître votre problème et de vous aider.

Connelly-McKinley

I. T. D.
Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-109e rue

Leur travail aura été accompli. Ils devront remettre au tribunal soit l'original, soit une copie reproduite par procédé photographique, soit une copie authentique des documents et des témoignages écrits qu'ils auront réunis."

Livres français

ROMANS — LITTÉRATURE
HISTOIRE — ACTUALITÉ
CHANTS POPULAIRES
PIECES — DICTIONNAIRE
LIVRES D'ECOLE

United Tobacco & News

16322-Avenue Jasper
EDMONTON

Souffrez-vous...

d'un commencement de surdité? Alors voyez

Hale Hearing

201 Union Bldg., 10023-102e avenue Téléphone: 28807 Edmonton, Alta

"Dame Renommée"

a fait de la maison T.-J. LA FLECHE, la maison du bon goût, de l'élégance et de l'économie. Joignez-vous aux nombreux clients qui ont attiré à cette maison canadienne-française une aussi bonne réputation.



T.J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

POIRES, PECHEES, PRUNES pour CONSERVES

POTS A CONSERVES "GEM".			
Chopine 1 dz.	1.00	pintes 1 dz.	1.19 1/2 gal. 1.65
VINAIGRE BLANC ou BRUN pour conserves	1 gal.	60c	
Prix de vente			
EPICES MELANGEES, pour conserves	1 lb.	30c	
Prix de vente			
CAFE "Maxwell House" jar d'une livre		45c	
Prix de vente			
CAFE "Nabob"	1 lb.	44c	3 lbs. \$1.29
En vente			
CAFE "Blue Ribbon"	1 lb.	40c	
En vente			
CACAO "Fry's"	1 lb.	31c	
En vente			
FROMAGE "Cheddar" de Woodland	1 lb.	32c	
Prix de vente			
FARINES de première qualité	98 lbs.	\$2.79	
Prix de vente			
THE de bonne qualité	1 lb.	60c	
En vente			

Henry Wilson

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

Ici pour vos nécessités d'écoliers!

PANTALONS POUR GARÇONS—Qualité supérieure, matériel de tweed mélangé, style attrayant. Pantalons pour école. \$2.95

ARTICLES SCOLAIRES

Cahiers à l'encre avec anneaux 10c
Gros cahiers à feuilles mobiles 4c
Paquets de 50 feuilles, 2 pour 25c
SAC D'ECOLIER—Excellent sac usagé, fait en matériel de coutil enal avec deux bouches. Chacun 55c
Cahiers à l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS D'ENFANTS—faits pour donner le confort aux jeunes qui grandissent, apparence élégante, oxford en cuir de veau brun ou noir, talon en caoutchouc. La paire \$1.98
ROBES D'ECOLE—En plaid "Pier", style un ou deux morceaux en jolii spun pour jeunes filles écolières. Grandeur: 7 à 14X \$2.49
CAHIERS—A l'encre ou au crayon, 24 pages lignées et margées, couverts avec images. Table d'arithmétique au verso. 6 pour 19c
SOULIERS

La Survivance des Jeunes

Le français, langue religieuse

Parlé durant des siècles par un peuple religieux, ayant une foi vive, surtout à l'époque où la langue fut façonnée, il n'est pas surprenant que la langue française soit toute pètrée, imbibée, imprégnée d'allusions, de reminiscences bibliques, de dictons enracinés à l'évangile, à la liturgie, à la prédication.

Le récit de la Passion nous a fourni comme expressions: le baiser de Judas, les larmes de saint Pierre, le chant du coq, connu comme Barabbas dans la Passion, aller de Captha à Phila, se lever les mains comme Ponce-Pilate, porter sa croix, l'oreille de Malchus (sorte de confessionnal où l'on ne confesse que d'un côté en souvenir de l'oreille du soldat coupée par l'épée de saint Pierre).

La liturgie: crier jusqu'à amen (allusion à la fin d'une oraison chantée); réciter des paternôtres (on donne à un fabricant de chapelets le nom de paternôtrier); encenser (en parlant d'un cheval qui élève la tête de bas en haut); arriver comme marée en carême; il arrivera à Plagues ou à la Trinité; avoir une face de carême; asperger quelqu'un; mener à coups de goupillon (un curé qui est très autoritaire dans sa paroisse); il vaut mieux s'adresser à Dieu qu'à ses saints; punaise de sacristie (se dit des vieilles filles qui ennuient les prêtres dans les sacristies pour toutes sortes de choses insignifiantes ou pour des scrupules). Le glas, le libère d'une affaire, c'est sa fin.

On comprend le sens de sermonner quelqu'un, dire son chapelet à quelqu'un, allusion au prône ou prières de l'Eglise. Il y a encore rongeur de balustrade et mange-curé. La calotte et les colliers sont plutôt du vocabulaire de la France.

Les paraboles évangéliques nous ont apporté: un enfant prodigue, tuer le veau gras, une pêche miraculeuse, ouvrier de la onzième heure, sépulture blanche, race de vipère, ne pas éteindre la mèche qui fume encore, cacher sous le boisseau, livraie et le bon grain, les vierges sages et les vierges folles, le guier stérile, revenir à ses vomissements.

Nous devons encore à notre vie de profondes croyances les expressions qu'on trouve: C'est un saint Thomas (il ne veut rien croire); un massacre d'innocents (allusion aux enfants innocents immolés par Hérode); garder les pourceux;

Cros Jean qui veut en remonter à son curé; vanité par son curé pitte, vanité par son vicarier misère; les écailles qui tombent des yeux; adorer le veau d'or; un samson (homme fort); un bon-Dieu (une statuette); un prie-Dieu; un hôtel-Dieu, un adieu, la bête à bon Dieu; la part à Dieu; gris comme un moine (allusion maligne fondée sur un jeu de mot, les moines étant pour la plupart habillés de gris); la pomme d'Adam; la diligence d'Adam (aller à pied); l'arche de Noé; laid comme les sept péchés capitaux; le mauvais garçon; faire brûler un curé; devoir un cerge à quelqu'un; se tenir droit comme un cerge; c'est le diable à confesser (chose très difficile à faire); donner de l'encensoir sur le nez de quelqu'un (flatter maladroitement); algotier comme un diable dans l'eau bénite; bon comme du pain béni; faire son mes culpa sur la poitrine des autres; saint Roch et son chien; saint Antoine et son compagnon.

Abbé Etienne Blanchard.

Savez-vous... ?

Pourquoi les bulles de savon sont-elles rondes?

— Parce que l'air qui les remplit exerce en même temps la même pression sur toutes les parties.

Les boutonnières d'une chemise d'homme sont-elles verticales ou horizontales?

— Elles sont verticales.

Nommés deux épices provenant de la même plante.

— Le macis et la muscade. Le macis entoure la noix muscade; on en fait de l'huile.

Quel est le plus haut du roc de Gibraltar ou le plus haut gratte-ciel de New-York?

— Le roc de Gibraltar a 1396 pieds. L'Empire State Building a 1254 pieds.

Quel fut le premier collège américain?

— Le collège Harvard, établi à Cambridge, en 1636.

Donnez différents sens du mot papillon.

— Insecte; feuille volante ou petits papiers collants.

Le Père 'Toune-le-Vent'

Il y a quelques années mourait un très grand savant, le R.P. Proc, de la Compagnie de Jésus, qui, à la tête de l'Observatoire météorologique de Changhaï, en Chine, rendit, pendant plus de quarante ans, d'incalculables services à la navigation. L'affectueux reconnaissance des marins lui avait valu le surnom de "Père Toune-le-Vent". Les mers de Chine, pendant l'été, sont souvent balayées par des typhons. Ces tornades se déplacent à des vitesses très grandes, qui dépassent fréquemment soixante milles à l'heure et broient tout sur leur passage. L'oeuvre du Jésuite fut de poser les règles d'après lesquelles on peut prévoir les typhons, la violence, la vitesse de leur déplacement, leur direction, et de faire aussitôt connaître l'imminence du danger aux navigateurs.

Le port de Changhaï est le quatrième du monde. Aussitôt que l'établissement scientifique signale l'arrivée d'un typhon, le canon d'alarme tonne et le mouvement du port cesse, aucun navire ne doit plus sortir et ceux qui sont au large s'efforcent de rentrer au plus tôt.

Pendant quarante ans, de ce fait, le R.P. Proc a réglé l'activité du port de Changhaï. Il a prévu plus de mille typhons.

Le savant religieux fonda d'ailleurs au Tonkin une autre station, à la demande du gouverneur.

L'Observatoire météorologique de Changhaï n'est au surplus, qu'une partie de l'Observatoire de Zi-Ka-Wei, qui est connu dans le monde entier.

Le langage des pierres précieuses

Voici le langage des pierres précieuses:

Janvier: grenat, constance.

Février: améthyste, sincérité.

Mars: perle, innocence.

Avril: diamant, adresse.

Mai: émeraude, protection.

Juin: agate, santé.

Juillet: rubis, grande âme.

Août: onyx, fidélité conjugale.

Septembre: saphir, bonheur.

Octobre: opale, espérance.

Novembre: topaze, félicité.

Décembre: turquoise, prospérité.

Quel philosophe grec vivait dans un tonneau?

— Diogène. (400 ans avant J.-C.).

(Tiré des Jeux de cartes encyclopédiques de l'abbé Etienne Blanchard).

Triomphant

"All sept cent onze, la fin de la colonie française!" se disent entre eux les Anglais de Boston, confiants dans cette armada qu'ils se préparent à lancer sur Québec. Comment, en effet, la petite colonie résistera-t-elle à ces quatre-vingts vaisseaux de guerre qui, avec deux mille soldats à bord, envahissent majestueusement le Saint-Laurent?

Pour plus de sûreté une autre armée d'Anglais et d'Iroquois, trois mille cette fois, suivra le Richelieu et prendra la colonie de rebours. Menacée par l'ennemi (non parce qu'il se reforme sur elle, qui devient la colonie et Québec? Ici aussi tout est activité fiévreuse. On fortifie solidement Québec où M. de Vaudreuil prépare avec minutie la résistance et Montréal où M. de Longueuil réunit quelque douze cents hommes qui doivent harceler l'armée du Richelieu.

Première alarme le 20 septembre. Une soixantaine de lieues séparant la flotte et l'armée de terre de Québec. Redoublément des prières adressées chaque soir à la sainte Vierge. Les colons sont bien persuadés qu'il y aura seulement de leurs biens, de leurs femmes et enfants, mais encore de la religion catholique que les Anglais ne manqueraient pas de persécuter.

Le 28 septembre, veille de la Saint-Michel, un grand "nord-est" se lève, capable de pousser en peu de temps la flotte de Walker jusqu'à Québec. Jours d'angoisses pour la colonie. Chaque

Le Messager Canadien.

Parlons bon français

Chez le pharmacien

— Je voudrais un tout petit peigne avec très peu de dents. C'est pour un monsieur presque chauve.

Toujours la mode

— Et votre femme ne vous est pas reconnaissante de ce que vous dépensez en toilette pour elle?

— Non... elle a la mémoire encore plus courte que ses robes.

A l'étranger

— Je vais étudier le chant à l'étranger.

— Bonne idée comme ça on ne t'entendra pas d'ici.

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

"L'ANGELUS"

A l'aube du jour, quand se lève l'aurore,
Et qu'au-dessus des prés, les bouées flottent encore
Avec le bruissement des choses en éveil
L'écho répète un son argentin et vermeil:
C'est l'Angelus du matin
C'est le salut à Marie.

Le soleil a monté: les paysans à l'oeuvre
Manient faux et rateaux, de courage, font preuve.
Soudain, l'airain sacré retentit au lointain,
Et les immobilise en un geste priant.
C'est l'Angelus du midi,
C'est le salut à Marie.

Les jeunes et les vieux qui demandent à la terre
Le pain quotidien, et la moisson prospère.
Se prosternent un instant, murmurant tout bas,
Une ejaculation: c'est qu'on entend, là-bas,
L'Angelus pieux du soir,
C'est le salut à Marie.

Pour rire



Domestique moderne

— Une bonne à tout faire se présente dans une nouvelle place.

La maîtresse de maison lui montre sa chambre et lui dit: "Voyez, vous avez un bon lit, une table, deux chaises, vous serez bien ici".

La bonne cependant mesure le mur avec son parapluie.

— Que faites-vous donc?

— Madame, je regarde si j'aurais assez de place pour loger mon piano.

Eloquence

— On ne se fatigue pas de l'entendre. J'viens de l'écouter pendant trois heures...

— De quel à-t-il parlé?

— Ça, mon vieux... tu m'en demandes trop.

Costume de bain

— Vous n'allez pas vous baigner, mademoiselle?

— Non, je n'ai pas de costume de bain, une mite a mangé le mien.

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

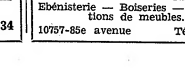
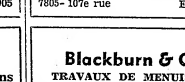
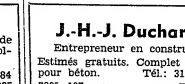
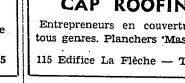
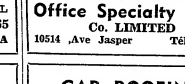
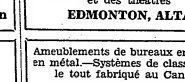
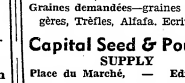
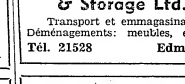
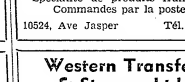
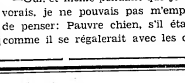
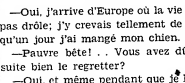
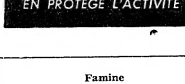
— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

— Alors tu ne veux plus me vendre ton lit?

— Ah! non! l'éditeur m'a recommandé de garder le lit!...

"JE SALUE TON PAIN DELICIEUX"

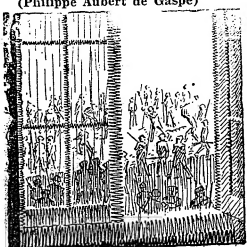


LES ANCIENS CANADIENS

(Philippe Aubert de Gaspé)

Illustrateur: J.-M. Massicotte

Commentateur: P. Deléan, Cap-de-la-Madeleine



LA FÊTE DU MAI. — Le lendemain matin, dès 5 heures, Jules, secour Arché encore profondément endormi. — "Comment diable de luitin, tu n'as pas assez du jour à me tourmenter?" fit celui-ci.

— "Je suis fâché, fit Jules, taquin, mais si tu veux assister à la fête du Mai, il faut faire vite." Par la croisée nos deux amis purent voir les centénaires réunis en grand nombre autour d'un long sapin ébranché sans au sommet.

Soudain, un coup de fusil tira à la porte du manoir, annonça que tout était prêt. A ce signal, la famille d'Huberville s'empressa de se réunir dans le salon afin de recevoir la députation que cette détonation faisait entendre. Deux vieillards entrèrent et demandèrent en saluant la permission de planter le Mai.

Cette permission fut octroyée, les ambassadeurs se retirèrent et communiquèrent à la foule le succès de leur mission. Tous s'agenouillèrent pour demander à Dieu de les préserver de tout accident pendant la journée. Telles furent les cérémonies par lesquelles débutaient les Fêtes du Mai.

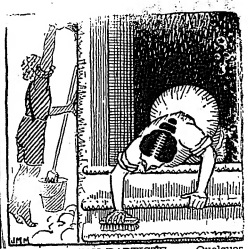
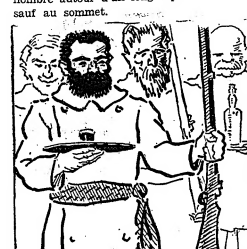
Au bout d'un petit quart d'heure, le mai s'éleva avec une lenteur majestueuse au-dessus de la foule, pour dominer ensuite de sa tête verdoyante tous les édifices qui l'environnaient. Quelques minutes suffirent pour le consolider. Un second coup de feu annonça une seconde ambassade.

Les deux mêmes vieillards avec leurs fusils au port d'arme, et accompagnés de deux principaux habitants portant, l'un, sur une assiette, un petit goberge, et l'autre, une bouteille d'eau-de-vie, prièrent M. d'Huberville de bien vouloir recevoir le mai. "Rattrait-il à notre seigneur d'arroser le mai avant de le 'noircir'?" Le seigneur se levant alors, trinqua avec les quatre députés.

Dès qu'il eut 'noirci' en déchargeant dessus son fusil chargé de poudre, on présenta successivement un fusil à tous les membres de sa famille, en commençant par la seigneurie. Ce fut ensuite un feu de joie bien nourri qui dura une bonne demi-heure, au cours de laquelle les 'centénaires' 'noircirent' le mai à leur tour.

M. d'Huberville profita d'un moment où la fusillade semblait se ralentir pour hâter tout le monde à déjeuner. Les centénaires prirent place autour de larges tables chargées de mets et d'liqueurs. Chacun fit éclater sa joie en chansons, et les invités ne se retirèrent que plus tard dans l'avant-midi en acclamant le seigneur d'Huberville.

LA ST-JEAN-BAPTISTE. — Quelques jours plus tard le village se préparait à fêter dignement sa fête patronale. On faisait partout le grand ménage, on blanchissait à la chaux, on lavait les planchers qui sautaient de branches d'épines, on tuait le veau gras, et le marchand avait bon débit de ses boissons.



Les deux mêmes vieillards avec leurs fusils au port d'arme, et accompagnés de deux principaux habitants portant, l'un, sur une assiette, un petit goberge, et l'autre, une bouteille d'eau-de-vie, prièrent M. d'Huberville de bien vouloir recevoir le mai. "Rattrait-il à notre seigneur d'arroser le mai avant de le 'noircir'?" Le seigneur se levant alors, trinqua avec les quatre députés.

Dès qu'il eut 'noirci' en déchargeant dessus son fusil chargé de poudre, on présenta successivement un fusil à tous les membres de sa famille, en commençant par la seigneurie. Ce fut ensuite un feu de joie bien nourri qui dura une bonne demi-heure, au cours de laquelle les 'centénaires' 'noircirent' le mai à leur tour.

M. d'Huberville profita d'un moment où la fusillade semblait se ralentir pour hâter tout le monde à déjeuner. Les centénaires prirent place autour de larges tables chargées de mets et d'liqueurs. Chacun fit éclater sa joie en chansons, et les invités ne se retirèrent que plus tard dans l'avant-midi en acclamant le seigneur d'Huberville.

LA ST-JEAN-BAPTISTE. — Quelques jours plus tard le village se préparait à fêter dignement sa fête patronale. On faisait partout le grand ménage, on blanchissait à la chaux, on lavait les planchers qui sautaient de branches d'épines, on tuait le veau gras, et le marchand avait bon débit de ses boissons.

Les deux mêmes vieillards avec leurs fusils au port d'arme, et accompagnés de deux principaux habitants portant, l'un, sur une assiette, un petit goberge, et l'autre, une bouteille d'eau-de-vie, prièrent M. d'Huberville de bien vouloir recevoir le mai. "Rattrait-il à notre seigneur d'arroser le mai avant de le 'noircir'?" Le seigneur se levant alors, trinqua avec les quatre députés.

Dès qu'il eut 'noirci' en déchargeant dessus son fusil chargé de poudre, on présenta successivement un fusil à tous les membres de sa famille, en commençant par la seigneurie. Ce fut ensuite un feu de joie bien nourri qui dura une bonne demi-heure, au cours de laquelle les 'centénaires' 'noircirent' le mai à leur tour.

M. d'Huberville profita d'un moment où la fusillade semblait se ralentir pour hâter tout le monde à déjeuner. Les centénaires prirent place autour de larges tables chargées de mets et d'liqueurs. Chacun fit éclater sa joie en chansons, et les invités ne se retirèrent que plus tard dans l'avant-midi en acclamant le seigneur d'Huberville.

LA ST-JEAN-BAPTISTE. — Quelques jours plus tard le village se préparait à fêter dignement sa fête patronale. On faisait partout le grand ménage, on blanchissait à la chaux, on lavait les planchers qui sautaient de branches d'épines, on tuait le veau gras, et le marchand avait bon débit de ses boissons.

Les deux mêmes vieillards avec leurs fusils au port d'arme, et accompagnés de deux principaux habitants portant, l'un, sur une assiette, un petit goberge, et l'autre, une bouteille d'eau-de-vie, prièrent M. d'Huberville de bien vouloir recevoir le mai. "Rattrait-il à notre seigneur d'arroser le mai avant de le 'noircir'?" Le seigneur se levant alors, trinqua avec les quatre députés.

Dès qu'il eut 'noirci' en déchargeant dessus son fusil chargé de poudre, on présenta successivement un fusil à tous les membres de sa famille, en commençant par la seigneurie. Ce fut ensuite un feu de joie bien nourri qui dura une bonne demi-heure, au cours de laquelle les 'centénaires' 'noircirent' le mai à leur tour.

M. d'Huberville profita d'un moment où la fusillade semblait se ralentir pour hâter tout le monde à déjeuner. Les centénaires prirent place autour de larges tables chargées de mets et d'liqueurs. Chacun fit éclater sa joie en chansons, et les invités ne se retirèrent que plus tard dans l'avant-midi en acclamant le seigneur d'Huberville.

LA ST-JEAN-BAPTISTE. — Quelques jours plus tard le village se préparait à fêter dignement sa fête patronale. On faisait partout le grand ménage, on blanchissait à la chaux, on lavait les planchers qui sautaient de branches d'épines, on tuait le veau gras, et le marchand avait bon débit de ses boissons.

Les deux mêmes vieillards avec leurs fusils au port d'arme, et accompagnés de deux principaux habitants portant, l'un, sur une assiette, un petit goberge, et l'autre, une bouteille d'eau-de-vie, prièrent M. d'Huberville de bien vouloir recevoir le mai. "Rattrait-il à notre seigneur d'arroser le mai avant de le 'noircir'

La question d'Espagne sous son vrai jour

(suite de la page 1)

mal, une douzaine de couvents et écoles, dont l'Université des arts et métiers, flambant à Madrid. Autant brûlent à Alicante. A Malaga, devant la troupe et la police qui ne font rien, le couvent des Jésuites, celui des Augustins et le palais épiscopal sont brûlés en plein jour. A Cadix, les couvents de San Domingo, des Carmélites, de Saint-François et du Carmel sont incendiés. A Burgos, les couvents sont pillés. A Grenade, à Cordoue, à Séville, on brûle les églises. A Malaga, des cadavres de religieux sont déterrés et profanés. Le cardinal Segura doit fuir l'Espagne pour éviter un assassinat certain.

Dans ses livres si documentés sur la révolution espagnole, Mauricio Karl reproduit des télégrammes officiels de police montrant que celle-ci est restée inactive par ordre. Les coupables ne sont pas même inquiétés.

Après un an de ce régime le bilan s'établit comme suit: 300 morts, 2,125 blessés, 3,800 grèves, sans compter les destructions de toutes sortes.

De 1932 à 1935, l'Espagne est victime des soulèvements, de l'agitation révolutionnaire, des persécutions, de l'empirisme maçonnique, et des menées communistes. En octobre 1934, par exemple, Moscou tenta vainement un coup d'état en Espagne. Cependant, les communistes réussissent à former le "Front Populaire".

16 février 1936.—Le Front Populaire communiste prend le pouvoir. Les désordres redoublent. Moscou veut établir son régime en Espagne.

18 juillet 1936.—C'est pour délivrer l'Espagne de cette terreur que les nationalistes espagnols, sous la conduite de Franco, entreprennent leur campagne de libération. On connaît la suite des événements et comment Franco réussit à chasser les terroristes étrangers.

Le fameux régime républicain avait cependant laissé des traces sanglantes. Pendant ce régime de terreur d'après des chiffres "officiels", les communistes avaient assassiné 3,742 prêtres, 2,424 religieux, 126 religieux; ils avaient détruits partiellement ou totalement environ 20,000 églises et chapelles. On trouvera tous les détails à ce sujet dans un article de Don Spinoza, chroniqueur, paru dans "Le Canadien" de la génération nouvelle", d'octobre 1938.

Témoignage de S. E. Mgr Antoniutti. On reira aussi avec intérêt la magistrale conférence que S. E. Mgr Antoniutti, Délégué apostolique au Canada, a prononcée à Montréal, le 9 décembre 1939. L'éminent prélat énumère la conduite au moment de la guerre civile. Nous citons l'extrait suivant de sa conférence.

Léonine, en 1922, a dit et répété: "Après la Russie, l'Espagne". Il a été bien prouvé que la Russie voulait détruire ce rempart de la civilisation chrétienne en Europe pour déclencher plus librement l'offensive contre l'Eglise. Et toute la propagande a été organisée et dirigée dans ce sens. Les communistes étaient sûrs que, l'Eglise, une fois détruite, ils auraient pu librement s'installer en Espagne. Mgr Antoniutti fait alors un exposé substantiel de la nature et du programme du communisme, qui tend à renverser toutes les valeurs représentées par le christianisme dans l'ordre spirituel, moral et intellectuel. Il souligne l'opposition irréductible du catholicisme dans les principes et dans les fins avec le communisme. Jésus a proclamé que Son Royaume n'est pas de ce monde et c'est sur ce principe suranné que Son Eglise s'est fondée, qu'elle marche, lutte et triomphe depuis vingt siècles. Le communisme, au contraire, promet d'installer sur cette terre un paradis accessible à tous sans effort. Or, l'histoire de ces dernières années nous apprend quel a été ce paradis fondé sur le sang, la haine et la corruption. Puisque le bolchevisme est contre l'ordre suranné, il vise d'une manière spéciale à détruire le catholicisme, qui, parmi toutes les religions, a une intensité de vie spirituelle unique et apporte un concours incomparable à la cause de l'ordre universel et le rayonnement de sa morale. Dans sa lutte contre la religion, le communisme a lutté et lutte encore contre l'Eglise catholique, qui est son ennemi le plus formidable à cause de sa structure même, de son organisation, de sa discipline et de sa doctrine. Après avoir rappelé que la lutte communiste a été déclenchée avec plus de violence contre les nations catholiques (la Pologne en 1920, la Hongrie en 1922 et après, l'Italie, le Portugal et d'une manière spéciale, l'Espagne), Son Excellence dit que devant cette situation les catholiques ne pouvaient pas rester indifférents, car, devant l'horreur et la force, l'Eglise nous enseigne d'opposer la plus ferme résistance. Il faut donc, dans cette considération pour comprendre pourquoi les catholiques espagnols ont dû prendre position contre les passions déchaînées dans la guerre civile de leurs pays. Les méthodes de Moscou, répandues avec une extrême habileté parmi les populations espagnoles, et l'insurrection organisée en système et en régime, avaient créé des terribles inouïes. Les occasions individuelles comme les massacres collectifs étaient à

l'ordre du jour.

Témoignage de Churchill. Le Délégué apporte à l'appui des citations fort intéressantes. Par exemple, celle de Winston Churchill, qui, le 5 novembre 1936, déclarait à la Chambre des Communes:

"Sans l'intrigue communiste fomentée depuis six mois en Espagne, jamais nous n'aurions eu le spectacle des horreurs dont ce malheureux pays est aujourd'hui le théâtre. Il est indiscutable que c'est de la Russie soviétique qu'est venue la propagande qui a favorisé un état révolutionnaire de fait dans la péninsule".

Sans vouloir faire d'autres citations, qu'il suffise d'ajouter que moi-même, dit Son Excellence le Délégué, j'ai pu voir dans toutes les villes d'Espagne lors de leur libération les statues de Léonine érigées là où autrefois dominaient les saints patrons d'Espagne et ses images sur les maisons de toutes les villes. Des milliers de personnes qui se sont trouvées sous la domination rouge n'ont documenté avec des citations impressionnantes sur la présence active des agents moscovites. Devant cette situation, la vraie Espagne prit conscience de sa dignité et, dans un effort gigantesque, se souleva pour se débarrasser de cet ennemi terrible et assurer la tranquillité de sa vie sociale et la sauvegarde de son caractère national.

Conclusion. Tel est le vrai visage de l'Espagne, victime des menées des révolutionnaires communistes et maçonniques. Et si se trouve des personnes et des journaux assez ignorants ou malhonnêtes pour représenter Franco comme un bourreau, alors que ce sont précisément les adversaires de Franco qui ont les mains rouges de sang.

Certains ont voulu abattre l'Espagne, bastion de l'ordre et de la religion. Les Espagnols, eux, ne demandent qu'à vivre en paix; mais ils entendent défendre leur liberté contre les puissances occultes et étrangères. Ceux qui cherchent à représenter l'Espagne sous un jour contraire ne sont que les instruments d'une propagande mensongère et le plus souvent anticatholique.

Nouveau décret sur la vente des camions. Ottawa.—Le ministre des munitions, l'hon. C. E. Howe, a annoncé un nouveau décret de rationnement d'après lequel les vendeurs de camions neufs auront la permission de les distribuer en se basant sur des certificats de priorité émis par les officiers du rationnement des pneus.

Double requête des évêques allemands. Fulda, Allemagne.—A la séance d'ouverture de leur première conférence depuis 1943 les évêques catholiques de l'Allemagne ont proposé qu'ils soient consultés sur la question de l'enseignement à donner aux enfants allemands dans les écoles catholiques subventionnées par l'Etat et qui sont calquées sur celles en existence avant l'avènement du régime nazi.

Les évêques eux-mêmes ont refusé de faire le moindre commentaire. Un porte-parole a toutefois laissé entendre que les évêques se proposent d'adresser une pétition aux puissances alliées sur la question des diocèses séparés par les zones d'occupation. En ce moment les évêques n'ont pas pu pénétrer dans la zone russe sans faire une demande spéciale et jusqu'à présent cette demande ne semble pas avoir été agréée.

Grandiose hommage à la Sainte-Vierge, au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine

Plus de 60,000 pèlerins se sont rendus au sanctuaire national de Marie. — On a distribué plus de 17,000 communions

Trois-Rivières.—Plus de 60,000 personnes ont visité le sanctuaire de Notre-Dame du Cap-de-la-Madeleine, en la fête de l'Assomption, à l'occasion du 41e anniversaire du couronnement de la Vierge Marie.

Cette fête mariale a été célébrée avec un éclat inaccoutumé et le 15 août restera certainement longtemps dans la mémoire de ces milliers de fidèles venus de tous les coins du pays et même des Etats-Unis, non seulement parce qu'il marque la grande journée de la Victoire, mais aussi parce que ce fut, le jour d'une grande manifestation de foi en Dieu et d'amour envers la Très Sainte Vierge.

On calcule que 40,000 personnes ont assisté dans l'après-midi à cette émouvante cérémonie qu'est la bénédiction solennelle des malades. Plus d'un million de malades, dont 200 infirmes et impotents, étaient sur les lieux pour assister à cette cérémonie et pour solliciter avec foi leur guérison.

Les pèlerins, venus de partout commencent à arriver à 5 heures du matin.

17,000 communions. Des flottes d'autobus ont déversé sur les terrains du sanctuaire des foules énormes. A 8 heures, le sanctuaire était rempli. Plus de 35 prêtres ont entendu

les confessions et l'on a distribué plus de 17,000 communions, ce qui ne s'était jamais vu encore en une seule journée. La foule a fait preuve d'un très grand esprit de foi et de piété. Nombreux aussi furent ceux qui s'en retournèrent consolés, enrichis de grâces précieuses et d'innombrables faveurs.

La fête du 15 août au Cap-de-la-Madeleine a attiré cette année beaucoup d'Américains. Deux reporters de cette grande manifestation paraîtront dans plusieurs journaux américains, avouons-les.

Messe pontificale. La messe pontificale a été célébrée par Son Exc. Mgr F.-J. Beckman, archevêque de Dubuque, Iowa, Etats-Unis.

La touchante cérémonie de la bénédiction des malades eut lieu à 3 heures de l'après-midi, sous la présidence de Son Exc. Mgr Beckman.

Procession aux flambeaux. La soirée fut aussi grandiose que l'après-midi. Des dizaines de milliers de personnes participèrent à la procession aux flambeaux. Il y avait près de 6,000 flambeaux dans les parterres du sanctuaire. Le sermon fut prononcé par le R. P. Laurent Tremblay, o.m.i.

On estime qu'au cours des manifestations de la soirée, 15,000 rosaires mon-

terent avec ardeur et foi vers le ciel, si l'on tient compte de la foule. Ces 45,000 chapelets ont été dits à une intention toute spéciale, celle de nous préserver, maintenant que nous avons retrouvé la paix, du plus grand danger qui nous menace, le communisme.

Les fêtes se sont clôturées par un concert donné dans les jardins illuminés du sanctuaire, par l'Union musicale du Cap-de-la-Madeleine.

La fête du couronnement de la Sainte Vierge a attiré au sanctuaire du Cap un grand nombre de personnalités religieuses. Les Franciscains, les Dominicains, les Rédemptoristes de Ste-Anne-de-Beaupré, les Pères du Saint-Sacrement, les Pères Servites de Marie, de Sherbrooke, les Pères de Ste-Croix, et de nombreuses autres congrégations étaient représentées.

Les vétérans veulent un emploi immédiat

Ottawa.—Après avoir interrogé près de 16,000 vétérans, le ministère des affaires des vétérans, en est venu à la conclusion que le premier objectif des militaires démobilités est de se trouver un emploi. Cet interrogatoire a été mené par les fonctionnaires du ministère dans des centres de démobilitation des trois armes, durant le mois de juin. Sur 15,754 militaires interrogés, 5,773, soit 22.7 pour cent, s'attendaient de reprendre leur ancien emploi. Ceux qui croyaient obtenir un nouvel emploi étaient au nombre de 2,114; ceux qui s'attendaient à obtenir un emploi immédiat étaient au nombre de 5,187; 830 voulaient retourner, à leurs propres affaires; 524 voulaient s'installer sur une ferme; ment.

Pianos usagés

Etes-vous à considérer l'achat d'un piano usagé? Si oui, ne manquez pas de venir voir nos instruments. Nous avons en main les marques bien connues Heintzman, Doherty, Karm, Clinton, Etna, etc. Tous nos pianos sont remis à neuf et sont pleinement garantis pour cinq ans. Et remarquez bien, qualité pour qualité, nous garantissons vous sauver une cinquantaine de dollars sur l'achat d'un piano. Termes, si on le désire.

THE Alberta Organ Shop
PEPIN & FILS
10050A-105e rue — Edmonton
(Dans la rue)

1088, demeurer dans la carrière militaire; 841 désirent entrer à l'université, et 545 ont manifesté le désir d'établir sur une terre en vertu de la loi dévolue à cet effet. Mais M. Mackenzie, le ministre des affaires des vétérans, a dit que plusieurs de ces hommes ont changé d'avis dans la suite et qu'il ne faut pas prendre ces chiffres comme définitifs.

10,000 démobilités par mois

Ottawa.—La marine congédie ses sujets à raison de 10,000 par mois et le nombre de ceux qui en feront encore partie à la fin de septembre sera de près de 70,000, apprenait-on dernièrement.

Ne courez pas de risque MENAGEZ LES TISSUS

L'approvisionnement des textiles n'est pas suffisant pour répondre à la demande. Pendant six ans, la majeure partie de la production mondiale de textiles a servi à des fins de guerre. La victoire n'a pas amélioré la situation. Il n'y aura pas assez de textiles au Canada pour plusieurs mois encore.

EN VOICI LES RAISONS



Pour les matières premières et certains fils et tissus, le Canada doit compter beaucoup sur diverses sources d'approvisionnement.



L'industrie textile chez toutes les nations souffre encore d'une pénurie sérieuse de main-d'œuvre.



On doit remédier à la rareté des tissus en Europe. Ces pays ne pourront recommencer à produire des textiles avant plusieurs mois.



Les armées d'occupation ont besoin d'une quantité considérable de toutes espèces de textiles.



La demande de textiles s'est accrue considérablement au pays durant la guerre. Elle continue à augmenter.



Les hommes et les femmes libérés des forces armées canadiennes ont à se procurer des vêtements civils, ce qui accroît la demande des textiles au pays.

LE MOT D'ORDRE: LA CONSERVATION

Cette année, on a de nouveau émis à l'industrie du textile des directives de production. Elles ont pour but d'orienter la production vers les marchandises les plus nécessaires. Mais les directives seules ne sauraient remédier à la situation mondiale. La réponse, c'est la conservation. Plus que jamais, il faut conserver, réparer, refaire les vêtements et prendre un grand soin des tissus en tout temps.

EN VUE D'APPORTER à la CANADIENNE une aide pratique pour l'entretien de la garde-robe, la Commission des prix a préparé une série d'annonces dans le but de faire connaître aux consommateurs les moyens d'économiser et de prolonger la durée de leurs vêtements. Si vous désirez de précieux conseils sur la mode, l'économie et la CONSERVATION, surveillez les journaux.

SERVICE DES CONSOMMATEURS

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

CONSERVEZ ET MENAGEZ LES TEXTILES

BACK TO SCHOOL TIME

EATON'S

THE STORE FOR YOUNG CANADA

Voyez le Edmonton Bulletin ou le Edmonton Journal pour les nouvelles quotidiennes du magasin EATON.

Ecoutez les annonces d'EATON aux postes de radio CFRN ou CJCA, les 4, 5, 6, 7, et 8 septembre.

Symbole du retour à la classe

Quand vous viendrez au magasin cherchez la grosse pomme rouge et luisante, le symbole EATON du retour-à-la-classe; vous la trouverez partout où il y a articles scolaires à vendre.

T. EATON CO. LIMITED
EDMONTON CANADA